

LE COURRIER DE BERTHIERVILLE

ORGANE HEBDOMADAIRE DES INTERETS DU COMTE DE BERTHIER-MASKINONGE.

VOL. XIX. - No 15.

SAINT-JUSTIN, LE VENDREDI, 21 SEPTEMBRE 1945.

Camille Ducharme, Rédacteur-Gérant.

Résultats de l'Exposition de Rouge et Blanc de Louiseville

114 têtes

Juge M. S. J. Chagnon

EXPOSANTS: — avec le nombre d'exhibits entre parenthèses.

Azellus Lavallée, (11) Berthier,
René Béland, (12) St-Barthélemy,
Gilles Désy, (13) St-Barthélemy,
Antonio Lincourt, (10) St-Barthélemy,
François Gagnon, (11) St-Justin,
Edouard Lesage, (8) Louiseville
Mme Jos E. Lesage, (8) St-Léon.
Philius Pellerin, (13) Yamachiche,
Geo. Proulx, (10) Yamachiche,
Alexandre Grégoire, (8) Berthier,
RR. SS. de la Providence (7)

Ste-Ursule,

Geo. Massé, (1) Louiseville,
Mme Jos. Laurendeau, (2)

St-Barthélemy.

SECTION 1: — Taureau né en 1945 (11 entrées).

1. P. Pellerin, Tommy,
2. Azellus Lavallée, Bayonne Victory,
3. Antonio Lincourt, —
4. P. Pellerin, Mousse,
5. René Béland, Yorkdale Bijou.
6. Mme Jos. E. Lesage, —
7. Gilles Désy, Des Laurentides Liberté.
8. Antonio Lincourt, —
9. François Gagnon, Galant des Bois Francs.
10. Alexandre Grégoire, Chesnut,
11. Ed. Lesage, Louis de Chacoura.

SECTION 2: — Taureau de 6 à 12 mois (2 entrées).

1. A. Lavallée, Bayonne Star, 290329.
2. RR. SS. de la Providence, Janet Cébes d'Oka, 285961.

SECTION 3: — Taureau de 1 an, (5 entrées)

1. Azellus Lavallée, Alta Crest Post Haste, 270849
2. Geo. Proulx, Bayonne Supreme, 278192.
3. Gilles Désy, Alta Crest Patriot, 282091.
4. Antonio Lincourt, Des Laurentides Liberté, 273311.
5. François Gagnon, Baron des Bois Blanc, 276899

SECTION 4: — Taureau de 2 ans, (4 entrées).

1. Philius Pellerin, Saraguay Satisfaction, 284910.
2. Geo. Massé, Jimmy de Louiseville, 262474.
3. François Gagnon, Jacques de la Laurencie, 261358.
4. E. Lesage, Yvan, 256068.

SECTION 5: — Génisse Juniod 1 an (17 entrées).

1. A. Lavallée, Bayonne Alberta, 287189.
2. P. Pellerin, Feda de Yamachiche, —
3. P. Pellerin, Dorothy 291918.
4. Gilles Désy, Des Laurentides Jeannot 287058.
5. Antonio Lincourt, Des Laurentides, —
6. Gilles Désy, Des Laurentides Suzanne, 290572.
7. Geo. Proulx, —
8. René Béland, Yorkdale Rongette, —
9. A. Lincourt, Des Laurentides Flora, 286187.

10. F. Gagnon, Pierrette, 290497

11. A. Grégoire, Annette, Lucette, 288499.

12. E. Lesage, Louise, —

13. A. Grégoire, Fleurette, Elisabeth, 288500.

14. F. Gagnon, Lucette de Bois Blanc, 286993.

15. Mme Lesage, —

16. Mme Lesage, —

17. R. Béland, Yorkdale Blanchette —

SECTION 6: — Génisse Sénior 1 an (10 entrées).

1. A. Lavallée, Bayonne Albertina, 290530.

2. R. Béland, Bijouterie des succès, 286774

3. A. Lavallée, Bayonne Opéra, 284597.

4. A. Grégoire, Rollande Lucienne, 288497.

5. A. Lincourt, Lise de la Laumencie, 283829.

6. G. Proulx, Caroline du Canton, 3e 285745.

7. A. Grégoire, Rita Fanchette, 288498.

8. R. Béland, Yorkdale Brunette, —

9. RR. SS. de la Providence, Yucca d'Ursula, 282587

10. G. Proulx, Orphée du Canton, 285744

SECTION 7: — Taureau d'un an et plus (17 entrées).

1. P. Pellerin, Mireaille d'Ymachiche, 280809.

2. A. Lavallée, Bayonne Evana, 274700.

3. P. Pellerin, Lison, 279921.

4. A. Lincourt, Reine 2ème, 281315.

5. RR. SS. de la Providence, Mina de St-Jacques, 279114.

6. G. Desy, Des Laurentides, Mignonnette, 287346.

7. R. Béland, Yorkdale Agathe, —

8. A. Grégoire, Juliette, 287437.

9. A. Lincourt, Pomponne de la Laurentie, 283321.

10. Mme Jos. Laurendeau, Blondinette, 284122.

11. A. Grégoire, Rosette, Lucette, 287738.

12. F. Gagnon, Lili de Bois Blanc, 278190.

13. RR. SS. de la Providence, Yvette d'Ursule, 279905.

14. G. Désy, Des Laurentides Henriette, 287349.

15. E. Lesage, Zita, 281622.

16. Mme Lesage, Charmante Mimi, 281938.

17. E. Lesage, Blanchette, 281621.

SECTION 8: — Taureau en gestation 2 ans et plus (9 entrées)

1. A. Lavallée, Bayonne Cherry, 264767.

2. A. Lavallée, Bayonne Milda, —

3. P. Pellerin, Etoile d'Ymachiche, 265920.

4. P. Pellerin, Bella, 265921.

5. RR. SS. de la Providence, Brillante Eclatante, 265313.

6. Geo. Proulx, Caroline du Canton 2ème, 270288.

(suite à la page 2)

Berthierville

DE RETOUR.

Madame Roméo Coulombe est de retour dans sa famille après un séjour d'une couple de semaines à l'Hôtel-Dieu de Montréal: son état s'améliore de jour en jour.

40 HEURES.

Les exercices pour les Quarante-heures de la paroisse ont débuté mercredi matin: on y remarque la présence de plusieurs prêtres des environs.

DES FELICITATIONS.

M. André LaRivière, B.A., Membre de l'Association des Psychologues de la Province de Québec, tient à féliciter Mmes Félicienne Boucher et Thérèse Godin de Berthierville pour leur beau travail lors du dernier débat.

PELERINAGE.

Dimanche le pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph, organisé par Mmes J.-Louis Poulette et Marcel Joly, fut un succès. Les pèlerins très satisfaits, ont demandé d'en préparer un autre à Notre-Dame du Cap.

ACHAT.

M. Denis Desroches a acheté la boulangerie de M. Charles Hervieux de Lavaltrie.

BAPTEME.

Dalcourt. — Le 16 septembre, Joseph David Jean, fils de M. et Mme David Dalcourt: parrain et marraine M. et Mme Jean Paquin; porteuse: Mme Alfred Girard.

CLINIQUE ANTI-TUBERCULEUSE TENUE A BERTHIERVILLE.

Il y aura clinique anti-tuberculeuse à l'unité sanitaire de Berthier, mardi prochain le 25 septembre, de 10 heures à midi et de 2 à 4 heures.

BANQUET DES AGENTS DE LA COMPAGNIE EXCELSIOR LIFE INSURANCE.

Mercredi soir, le 18, à l'hôtel Manoir, vait lieu le banquet annuel des vendeurs de la Compagnie d'Assurance-Vie Excelsior, dont J.-R. Gérard Sylvestre est représentant pour la localité.

Après le banquet, une partie récréative suivit, où il y eut quelques discours par M. J.-P. Dubois, gérant, J.-C.-F. Desjarlais, Inspecteur, M. Grenier, surintendant du district des Trois-Rivières, etc... Presque tous les agents du district Montréal-Nord étaient présents. Cette réunion marquait l'ouverture d'un concours pour les agents de ce district. Bonne chance à tous.

Au Scolaire de la Ville

Relevé de caisse au 31 août 1945.

RECETTES:

Cotisation (année courante)	\$ 00.00	
Cotisation arrérage	444.82	
Intérêts	25.27	
Loyer de la salle St-François d'Assise	10.00	
Argent en banque au 1er juillet 1945	1479.64	\$1,959.73
DEPENSES:		
Salaire des maîtresses	00.00	
Lavage et chauffage	83.32	
Entretien	219.26	
Administration	115.00	
Argent en banque	1542.15	\$1,959.73

Le rideau se lève

A Ottawa, le rideau vient de se lever sur la première session du vingtième parlement. L'ouverture de cette session a présenté un contraste avec les précédentes. En effet, depuis la déclaration de la guerre à l'Allemagne, il n'y avait plus de tapage, ni de cérémonies à émouvoir les nouveaux et à embêter les anciens. La foule dans les galeries était très dense et les dames, en toilettes claires, augmentaient la beauté du spectacle.

Le gouverneur du Canada a lu au Sénat le traditionnel discours du Trône. A plusieurs, il n'a rien appris de nouveau; pour d'autres, il annonçait très peu de législation nouvelle, contenait beaucoup de fleurs à l'égard des gouvernants et des Canadiens pour l'effort formidable de guerre et beaucoup de mots pour aider les militaires à reprendre la vie civile ordinaire.

D'après ce discours, les Communes seront invitées à ratifier la participation du Canada à l'organisation mondiale dans toutes ses formes. Les contribuables y ont appris que le gouvernement se propose de trouver une solution au problème du logement et à la sécurité sociale. Les membres du ministère comptent beaucoup sur la conférence interprovinciale pour solutionner un grand nombre de problèmes. Les provinces se laisseront-elles saigner sans mot dire? Plusieurs Premiers ministres ont déjà déclaré que la part donnée était trop grosse pour celle remise par Ottawa.

Le discours du Trône nous avertit de plus que le Canada comme pays producteur et créancier devra avancer des crédits, des matières premières, des produits agricoles et de la viande aux nations pauvres. C'est pourquoi, une grande partie de notre production se dirige vers l'Europe où là-bas les prix sont probablement meilleurs et c'est aussi pourquoi nous avons le rationnement sur la viande.

A propos de viande certains journaux rapportent que les entrepôts en Argentine sont pleins d'animaux qui ne demandent qu'à être mangés. Mais, paraît-il, on ne veut pas faire de commerce avec ce pays parce qu'il n'a pas voulu se ranger avec l'Angleterre et les Etats-Unis pour déclarer la guerre à l'Allemagne. Oh liberté chérie!

Nos jeunes, qui pour une raison ou une autre avaient déserté l'armée ou ne s'étaient pas conformés au règlement en restant à la maison, ont encore des troubles avec la police militaire. On rapporte qu'ils seront punis pour avoir cru les promesses des députés libéraux qui leur chantaient que jamais ils seraient forcés de faire de la milice sous un régime libéral. Pourquoi ne fait-on pas un procès aux députés? Ils sont les seuls responsables. Bien plus, on parle de conscrire tous les jeunes à l'âge de dix-huit ans et de les obliger à faire du service militaire durant une année. Durant la dernière campagne nous a-t-on parlé de ce projet? une conscription en temps de paix imposée par des anti-conscriptionnistes en temps de guerre, cela jure! On nous a parlé d'un gouverneur canadien par exemple! Et nous avons un anglais comme d'habitude. Aurons-nous un drapeau et un hymne national? On nous l'a promis! Quant à l'histoire impartiale et complète pour raconter les exploits et les erreurs demandée par le député de Gaspé Léopold Langlois, je me demande si en fait elle est possible.

GUILLAUME MASSE

Renouvelez votre abonnement !

Vous en trouverez la date d'échéance à coté de votre nom.

Le Courrier de Berthierville

JOURNAL HEBDOMADAIRE

W.-H. GAGNE & FILS
Éditeurs-Propriétaires

CAMILLE DUCHARME
Rédacteur-Gérant

55 RUE DE FRONTENAC,
BERTHIERVILLE.

ABONNEMENT:

Pour le Canada, un an 1.00
Pour les États-Unis 1.50
Toute année commencée est due en entier.

Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté il est entendu que les articles du Courrier sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser à nos bureaux.

Résultats de...

(suite de la première page)

7. G. Désy, Des Laurentides, Jeanne, 273312.
8. G. Désy, Yorkdale Pivoine, 268-601.
9. E. Lesage, Rose de Mai, 268882.

SECTION 9: — Vache tarie en gestation, 2 ans et plus (6 entrées).

1. A. Lavallée, Bayonne Viola, 252-864.
2. Mme Lesage, Mignonette Blanche, 199172
3. R. Béland, Yorkdale Violaine, 256705.
4. R. Béland, Yorkdale Marlette, 256703.
5. G. Proulx, La lyre des Mines, 215286.

TÉL.: 56

Louis A. Talbot

AVOCAT

Conseil du Roi

Bureau: Tous les jours au No. 9,
rue de Champlain,

BERTHIERVILLE, QUE.

Dr G.-H. Pagé

CHIRURGIEN - DENTISTE

Rayons - X

Anesthésie au gaz

TÉL. 115 - - BERTHIERVILLE

Avila ROULEAU

NOTAIRE

Bureau et Résidence:

50 de Frontenac

Tél: 5

POUR VOS TRAVAUX DE
FOURRURES

— VOYEZ —

Mlle Marie-Rose Plante

(en face du cimetière)
BERTHIERVILLE

6. F. Gagnon, Marquise de Bois Blanc, 255392.

SECTION 10: — Vache en lait, 2 ans et plus (6 entrées).

1. G. Proulx, Vichy du Canton, 256482.
2. Mme Laurendeau, Reine de la Laurentie, 261359
3. G. Désy, Caillette des Laurentides, 259010.
4. R. Béland, Yorkdale Colette, 264347.
5. F. Gagnon, Rita G, 265581.
6. F. Gagnon, Bayonne— 265582

SECTION 11: — Vache en lait, 3 ans et plus, (12 entrées).

1. G. Proulx, Rompre du Canton, 256483.
2. A. Lavallée, Bayonne Sylvia, 252866.
3. P. Pellerin, Princesse, 246056.
4. P. Pellerin, Coquette d'Yamachiche, 255412.
5. G. Proulx, Lauraine du Canton, 256481.
6. R. Béland, Yorkdale Josine, Josine, 268598.
7. A. Lincourt, Reine de la Laurentie, 258827.
8. G. Désy, Helene des Laurentides, 246146.
9. G. Désy, Brigitte des Laurentides, 253948.
10. Mme Lesage, Suzanne Fauvette, 257372.
11. F. Gagnon, Mariette de Bois Blanc, 248663.
12. E. Lesage, Marthe, 255402.

SECTION 12: — Vache en lait 4 ans et plus, (15 entrées).

1. A. Lincourt, Yorkdale Reine, 236554.
2. A. Grégoire, Turquoise, 237269.
3. RR.SS. de la Providence, Belle, 149283.
4. P. Pellerin, Rose d'Yamachiche, 175229
5. Mme Lesage, Élégante Mimi, 227210.
6. Mme Lesage, Fauvette Mimi 199170.
7. G. Proulx, Caroline du Canton, 214655.
8. RR. SS. de la Providence, Minette d'Ursule, 244824
9. G. Désy, Rougette des Laurentides, 243043.
10. R. Béland, Yorkdale Viola, 256706.
11. F. Gagnon, Mina de Bois Blanc, 208860.
12. P. Pellerin, Lune d'Yamachiche, 195405.
13. G. Désy, Llore, 1540082.
14. E. Lesage, Lisette, 225561.
15. R. Béland, Yorkdale Victorine, 265507.

SECTION 13: — Troupeau Junior: (6 entrées).

1. A. Lavallée,
2. P. Pellerin,
3. A. Lincourt,
4. F. Gagnon,
5. E. Lesage,
6. René Béland.

SECTION 14: — Troupeau Senior, (8 entrées).

1. A. Lavallée,
2. G. Proulx,
3. P. Pellerin,
4. RR. SS. de la Providence,
5. G. Désy,
6. Mme Lesage
7. F. Gagnon,
8. E. Lesage.

SECTION 15: — Progéniture Senior du Père, (2 entrées).

1. P. Pellerin,
2. F. Gagnon.

SECTION 16: — Progéniture Junior du Père, (7 entrées).

1. A. Lavallée,
2. S. Pellerin,
3. G. Désy,
4. A. Lincourt,
5. F. Gagnon,
6. E. Lesage,
7. R. Béland.

SECTION 17: — Progéniture de la mère, (8 entrées)

1. A. Lavallée,
2. A. Grégoire,
3. S. Pellerin,
4. G. Désy,
5. F. Gagnon,
6. G. Proulx,
7. R. Béland,
8. E. Lesage.

Champion Junior: — Bayonne Star, A. Lavallée.

Vice-Champion Junior: — Alta Crest Past Haste, A. Lavallée.

Champion Senior: — Saraguay Satisfaction, P. Pellerin.

Vice-Champion Senior: — Jimmy de Louiseville, G. Masse.

Grand Champion: — Bayonne Star, A. Lavallée.

Vice-Grand Champion: — Saraguay Satisfaction, P. Pellerin.

Championne Junior: — Bayonne Albertina, A. Lavallée.

Vice-Championne Junior: — Bayonne Alberta, A. Lavallée.

Championne Senior: — Bayonne Viola, A. Lavallée.

Vice-Championne Senior: — Rom-du Canton, G. Proulx.

Grande Championne: — Bayonne Viola, A. Lavallée.

Vice-Grande Championne: — Rompre du Canton, G. Proulx.

PRIX SPECIAUX: —

\$2.00 offert par Georges Denis & Fils de St-Norbert pour la meilleure génisse du printemps. Mérité par A. Lavallée.

\$5.00 offert par Antonio Lincourt, de St-Barthélemi, pour le Grand Champion. Mérité par A. Lavallée.

\$5.00 offert par la crèmerie de Beurre et de Fromage, St-Barthélemi, pour la Grande Championne.

A NOTER

Si vous êtes triste, écrivez à Casier postal 32, Clarkston, Wash. (Ajoutez timbres).

PERDUE

Une montre-bracelet en or (pour dame) a été perdue. Récompense à qui rapportera à Mlle Albertine Adam de Berthierville.

ATTENTION

Nous achetons tout ouvrage fait à la main, tapis, catagogne, etc.

Matériel fourni sur demande.

Ouvrières demandées

à domicile

Visitez notre commerce.

COMPTOIR D'ARTS DOMESTIQUES

Grande Côte, Berthier.

AVEZ-VOUS BESOIN ?

De fil électrique (Loomex), de fixures, tubes fluorescents, etc., etc., tout accessoire électrique? Robidoux & Fréchette, Eugène Fréchette, prop., Berthierville.

RADIO SERVICE

INSPECTION DES LAMPES "GRATUITE"
TOUJOURS A VOTRE DISPOSITION

Adressez-vous à

Raymond Sanschagrin

RADIOTECHNICIEN DIPLOME

18 rue d'Iberville

Tél.: 153

Berthierville

Mérité par A. Lavallée.

2 prix de \$2.50 offerts par François Gagnon, St-Justin, pour les 2 champions Juniors. Mérités par A. Lavallée.

3.00 offert par F. Béanger, Maskinongé, pour le Vice Grand Champion. Mérité par Philias Pellerin.

\$3.00 offert par le Chanoine Lamarche, curé de St-Barthélemi, pour la Vice-Championne. Mérité par Georges Proulx.

\$3.00 offert par Eugène Farley maire de St-Barthélemi, pour le Champion Senior. Mérité par Philias Pellerin.

\$3.00 offert par la Banque Canadienne Nationale de Berthier pour la Championne Senior. Mérité par A. Lavallée.

2 prix de \$2.50 chacun offerts pour les Vice-Champions Seniors, par le président du club, Azellus Lavallée. Mérités par Georges Massé, Louiseville et Georges Proulx, Yamachiche.

\$2.00 offert par le Dr Chauveau, St-Barthélemi, pour le Vice-Champion Junior. Mérité par A. Lavallée.

\$2.00 offert par Edouard Casaubon, pour la Vice-Championne Junior. Mérité par A. Lavallée.

\$5.00 offert par Paul & Vincent, pour la progéniture Senior du père. Mérité par P. Pellerin.

300 lbs. de moulée laitières offertes par la Compagnie E. W. Caron pour la progéniture Junior du père. Mérité par A. Lavallée.

500 lbs. de moulée offertes par Asselin & Fils, St-Cuthbert, pour la progéniture de la mère. Mérité par A. Lavallée.

200 lbs. de moulée laitière offertes par M. Geoffroy, Berthier pour le troupeau Senior. Mérité par A. Lavallée.

\$5.00 offert par la Banque Provinciale de St-Barthélemi pour le troupeau Junior. Mérité par A. Lavallée.

1er prix de \$2.00 offert par Omer Rinfret, Louiseville, pour le jeune éleveur qui a le mieux présenté le bétail. Mérité par Maurice Pellerin.

2ième prix pour les jeunes: 1 cendrier offert par J. A. Laforest, Berthier. Mérité par Rosaire Pellerin.

3ième prix pour les jeunes: 5 poches de drèches offertes par La Melchers Gin, Berthier. Mérité par Maurice Désy.

Les Editions Beauchemin présentent:

CAMPAGNE

Grand roman français régionaliste, par Raymonde Vincent.

Un volume in-12 de 306 pages.

PRIX: l'exemplaire \$1.25 — Par la poste \$1.35.

Raymonde Vincent, comme Marguerite Audoux, est venue presque sans transition, de son passé campagnard au monde de la culture, et ce monde l'a façonnée à l'image des siens.

Son aspect, son parler sont d'une jeune intellectuelle pleinement consciente de ses moyens. On croit d'abord se trouver en face d'une étudiante vive et désinvolte, et l'on n'est pas surpris de trouver dans sa bouche le vocabulaire des initiés.

Et pourtant, avec quelle richesse elle détaille le monde de la nature dans lequel elle a vécu. Elle raconte comme un enfant qui aurait fait de longs voyages et qui peut nous dire aussi vite qu'elle a vu.

Bercée dans les prés et les bois du Berry, coeur de la France, elle exprime dans ses ouvrages ce que toute sa jeunesse berçait d'imagination dans le cadre de la campagne.

Du même auteur: BLANCHE roman du terroir. Un volume in-12, de 296 pages, PRIX: \$1.25 — franco: \$1.35.

En vente partout

EDITIONS BEAUCHEMIN

AGENTS DEMANDES

Agents demandés pour vendre à temps libre, des produits JITO à domicile. Avons bons territoires vacants. Revenus intéressants à l'année. AUCUN RISQUE. Trente jours d'essai GRATIS. Pour renseignements, s'adresser à: CIE JITO, B.P. 10, Station T, Montréal.

Comment les Caisses Populaires viennent-elles en aide?

Par des prêts faciles à rembourser . . .

A un taux d'intérêt raisonnable . . .

Pour renseignements sur votre caisse locale

— Voyez —

Mlle MARIA PAGE — BERTHIERVILLE

Picobac
LE CHOIX DES TABACS
Il A bon goût dans la pipe



Si Séraphin vivait...

"I' SONT PAS RAISONNABLES!"

JULIA: I'me font rire, ceux qui disent qu'on va crever de faim avec moins de deux livres de viande par semaine.

BERTINE: Pour ma part, moi, j'calcule qu'on en mange déjà trop d'la viande. Prends papa, i'est ben trop gros. Ça va rien que lui faire du bien d'en manger moins. Pis vous itou, sa mère, sauf votre respect.

ARTHÉMISE: J'pense que t'as raison, ma fille. A part de ça, i' a tellement de choses qu'on peut manger à la place. Des choses qui sont bonnes pour la santé. Des légumes de toutes sortes, du fromage, des plats spéciaux, de la volaille, sans compter le poisson. Moi, je vous dis, qu'une bonne truite, i'a rien pour bat'e ça. Si Alexis revenait pas toujours bredouille!

JULIA: Voyons, madame Labranche. Vous savez ben qu'i' en rapporte toujours du poisson, votre vieux. Surtout, quand i' va à la pêche avec mon Ti-Mousse.

ARTHÉMISE: Dans tous les cas, nous autres, aussitôt que le Gouvernement a demandé à tout l'monde de faire maigre le mardi comme le vendredi, on a commencé à s'passer d'viande deux jours par semaine au lieu d'un.

BERTINE: Pour nous autres, d'ailleurs, c'est pas ben difficile. Les vendredis, ça marche depuis ben longtemps. Pis pendant l'carême, on a deux jours maigres par semaine. C'est pas ben ben dur de faire carême toute l'année.

JULIA: Moi, j'sus ben en faveur, par rapport que ça va aider à nourrir le pauvre monde en Europe qui crève de faim depuis assez longtemps. I' en ont ben plus d'besoin que nous autres, d'la viande!

BERTINE: Sais-tu, quand tu y penses, ben proche d'une livre et un tiers, clair, de viande désossée par semaine, par personne, c'est pas si pire que ça.

ARTHÉMISE: Surtout, si on fait attention de pas la gaspiller. I'a ben des bonnes façons d'apprêter les restants.

BERTINE: C'est comme le linge, pas vrai, sa mère. On l'économise en faisant du nouveau butin avec le vieux, comme on fait à soir.

ARTHÉMISE: C'est en plein ça, ma fille. Si tout le monde veut s'en donner la peine, i' aura personne à plaindre au Canada. On a un ben bon système de rationnement, pis de plafonnement, le meilleur au monde même, à ce qu'i' disent dans les autres pays.

JULIA: J'ai jamais entendu dire qu'i' ait quelqu'un qui soit mort de faim ici par suite du rationnement. I' a c'te pauvre Donalda qui mange pas toujours à sa faim. Mais elle, c'est c'te peigne de Séraphin qui lui donne rien à manger, pas même d'la "viande à chiens".

ARTHÉMISE: J'vous assure, mes p'tites filles, que les coupons pour la viande, on va voir à ce que ça marche comme il faut dans la famille icitte. Pour qu'ait d'la viande pour tout le monde, dans le monde entier, on peut ben faire notre part.

JULIA: Vous avez jamais dit si vrai, madame Labranche. Moi pis Ti-Mousse itou, on va faire notre part. Pis, j'sus ben sûre que tous les Canadiens qui ont du coeur vont en faire autant.



**L'INFLATION
C'EST LA RUINE**

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

Les Saints Martyrs...

(Suite de la page 4)

le 16 octobre 1646. — Philosophe au collège Laflèche. — Ordination 1636. — S'embarque à Dieppe; Joie sans bornes à son arrivée: "Je ne sais ce que c'est que d'entrer au paradis, écrit-il à sa mère, mais je sais bien qu'en ce monde, il est difficile de trouver une joie plus excessive et surabondante que celle que j'ai sentie en entrant en Nouvelle-France." — Remontait le fleuve avec Goupil, le 5 août 1642, quand il tomba dans une embuscade d'Iroquois, près de la rivière Richelieu: voyage affreux comme captif depuis le Saint-Laurent jusqu'à la vallée de la Mohawk (Albany). — Un doigt brûlé, un autre mâché, un pouce scié à la racine, la peau arrachée. Près de lui saint René Goupil est assommé d'un coup de hache. — Grâce à l'intervention des Hollandais, il peut s'évader — descend l'Hudson jusqu'à Manhatte, (New-York) et de là retourne en France. — Repoussé par le portier de son couvent qui ne le reconnaît pas. Dispense d'Urbain VIII pour dire la messe: "Indignum esset Christi martyrem Christi non bibere sanguinem". — Revient au Canada en 1634. — M. de Montmagny l'envoie comme ambassadeur auprès des Iroquois à Osse-ron. — Part en compagnie de saint Jean de la Lande: "Ibo et non redibo". Il est assommé d'un coup de hache au moment où il entrait dans une cabane d'Iroquois. — Il a la tête coupée et plantée sur une palissade. Son corps est jeté à la rivière. — Pas de reliques de ces deux martyrs.

4. — **Saint Charles Garnier.** — Lys empourpré offert à l'Immaculée. — Né à Paris le 25 mai 1605. — Martyrisé au fort Saint-Jean, le 6 décembre 1649. — Compagnon du R. P. de Brébeuf. — On l'appelait "L'Ange". Les Iroquois, après avoir détruit le fort Saint-Joseph, saccagé le village Sainte-Marie, se précipitèrent sur la bourgade Saint-Jean où se trouvait le P. Charles Garnier, l'apôtre des Pétuneux. Atteint de deux balles et renversé dans son sang. Revenu à lui, il se traîna auprès d'un Chrétien mourant pour lui donner l'absolution.

5. — **Saint Antoine Daniel.** — Comme Jésus Prêtre et Hostie. — Né à Dieppe, le 27 mai 1601. — Taille robuste, oeil vif,

caractère énergique, aimant bien le bon Dieu et prêt à tous les sacrifices. — Il achevait sa messe lorsque les Iroquois firent irruption au fort Saint Joseph le 4 juillet 1648. — Fit face à ses bourreaux et tomba sous les coups de flèches et d'arquebuses. Son corps fut brûlé; ses cendres dispersées.

6. — **Saint Noël Chabanel.** — Souffrant dans le silence et succombant dans l'oubli. — Né à Sauges, diocèse de Monde, le 2 février 1613. — Appartenait à la province de Toulouse. — Enseigna la Rhétorique pendant plusieurs années. — Joignait la modestie au talent. — En 1649, il est chez les Hurons. — Deux jours avant l'incendie du bourg Saint-Jean et le martyre du P. Grenier, il est envoyé à la mission Saint-Mathias. En marche à travers la forêt, il est surpris pendant la nuit par des guerriers iroquois. — Il s'enfuit, mais un de ses compagnons, un huron apostat le tue le 8 décembre 1649, près de la rivière Nottawassaga (Ont.).

7. — **Saint René Goupil.** — Chaste et doux martyr du signe de la croix. — Né à Anjou, le 15 mai 1608. — Il était novice lorsqu'il fut fait prisonnier des Iroquois avec le Père Jogues. — Celui-ci, le voyant comme lui-même en face de la mort lui permit de prononcer les trois voeux de religion, sur la rive du Lac Saint-Pierre. D'une grande piété: "Séculier d'habit, religieux de coeur" (s. Charles Garnier). Ils auraient pu s'enfuir mais ne voulurent pas abandonner les Hurons prisonniers. Un chef iroquois vit saint René Goupil tracer sur le front de son petit-fils un signe de croix et jura de le faire mourir. Il cria à son neveu: "Va, et tue ce chien de Français". Le neveu l'abattit quelques jours après d'un coup de hache. Ce martyr eut lieu près d'Auriosville, en 1642.

8. — **Saint Jean de la Lande.** — Héroïque serviteur des soldats du Christ. — Né à Dieppe. — Humble, d'une sainteté si simple qu'elle sembla s'ignorer elle-même. — Après la mort de saint Isaac Jogues, les bourreaux le firent souffrir pendant vingt-quatre heures. Il fut battu, déchiré, brûlé avec des tisons ardents et finalement assommé d'un coup de tomahawk. Ils lui coupèrent la tête et la fixèrent sur l'un des pieux de la palissade à côté de celle du Père Jogues, puis on jeta son corps dans la rivière avec celui de saint Isaac Jogues. — Le 19 octobre 1646.

Benoît TREPANIER, ptre.

GRAND EVEQUE CATHOLIQUE CHINOIS

La presse célèbre l'arrivée à Paris de Monseigneur Yupin, vicaire apostolique de Nankin. Reçu Docteur en théologie à Rome en 1929, il enseigna quatre ans au Collège Urbain et repartit en Chine avec des connaissances approfondies de culture et des principales langues européennes. Sacré à Pékin, il prenait possession du diocèse de Nankin, en octobre 1938. Lors de l'agression japonaise de juillet 1937, il fit appel à la Résistance Nationale, puis il effectua en Europe et en Amérique une tournée de conférences destinées à battre en brèche la propagande japonaise. Rentré en Chine en 1938, bien que sa tête y fut mise à prix, il fut l'un des derniers à quitter Hankoou avant la chute de la ville. Membre du Conseil du peuple à Chungking, il participa activement à la lutte. La France est fière d'accueillir aujourd'hui ce évêque catholique, grand patriote chinois.

(Service d'Information Français, 1er août.)

" JOURNAUX

" LIVRES

" REVUES, etc.

LA PHARMACIE BERTHIER

(près du Manoir)

BERNARD LANOIX

L T E E

DIRECTEUR DE FUNERAILLES - EMBAUMEUR DIPLOME

Service d'ambulance - Equipement des plus modernes

CORBILLARD

Bureau: 102 Frontenac, Tel. 35

CORBILLARD

à

Rés.: 33 Frontenac, Tel. 150

CHEVAUX

BERTHIERVILLE

AUTOMOBILE

Au service de tous, sans distinction des conditions financières.

Réparation de lunettes.
EXAMEN DES YEUX.

TROTTIER

OPTOMETRISTE ET

OPTICIEN

1658 est, rue Mt-Royal - FR. 1658 - Montréal, Qué.



Voici ce que nous vous offrons :

Chacun de ces appareils est votre serviteur électrique. Chacun d'eux sera bientôt prêt à entrer à votre service si vous avez l'installation et les prises de courant voulues pour les utiliser. La Shawinigan paiera le coût de l'installation et des prises de courant additionnelles. Vous nous rembourserez par versements mensuels reportés sur une période allant jusqu'à trois ans et par montants aussi minimes qu'une piastre par mois.

Appelez votre électricien ou communiquez avec nous; nous vous donnerons un estimé gratuit et tous les détails nécessaires.

The Shawinigan Water & Power Company

Électricité Produits Chimiques
GÉNIE CIVIL TRANSPORT CONSTRUCTION

DE L'ÉDUCATION

On disserte beaucoup sur l'éducation et sur les modes d'éducation. Certes, la question est d'une importance tellement primordiale qu'elle vaut la peine d'être discutée.

En effet, de l'éducation reçue dépend presque infailliblement le bonheur individuel. Et cette éducation d'un chacun a sa répercussion notable dans la société.

L'éducation est sans contredit un puissant facteur de succès ou de revers selon qu'elle fut bonne ou mauvaise, énergique ou molle, pondérée ou sans suite, soignée ou négligée.

La bonne éducation, c'est la recherche de tout ce qui se trouve de bon dans l'intelligence, le cœur. C'est le redressement de tous les mauvais penchants. C'est le développement des facultés mentales, des forces morales et physiques. En un mot, la bonne éducation, c'est la culture attentive de tous les grains de bien déposés par le Créateur dans l'être humain. Cette semence a besoin de soins particuliers pour fleurir, s'épanouir comme la fleur du jardin familial, et embaumer l'atmosphère de ses délicats parfums; pour grandir, comme l'arbre de nos chemins, de nos forêts, de nos rives et répandre les bienfaits de son ombre, de ses chansons, de sa verdoyante beauté.

Celui dont l'éducation première et secondaire fut marquée au coin d'une discipline de bon aloi; celui dont on a su, dès l'enfance, refréner les caprices, stimuler les efforts au travail; celui dont le caractère fut trempé dans un moule d'amabilité, de charité: celui-là récoltera la joie de vivre, la satisfaction de faire des heureux. Il marchera vers un but noble et grand, le sourira aux lèvres, et son entourage, ses congénères, ses administrés pourront dans son regard et ses paroles cueillir courage, consolation, suavité. Il portera sur sa poitrine le bouclier de la force, pour résister aux entraînements pervers, pour affronter toujours les bons combats.

Dans l'éducation se trouvent donc les éléments du bonheur ou du malheur individuel, les principes du contact plus ou moins appréciable dans les relations sociales.

Par relations sociales, nous entendons toutes les circonstances où plusieurs personnes sont appelées à communiquer leurs idées, leurs projets, soit dans les domaines professionnel, industriel, commercial, religieux, voire d'amitié.

Combien de fois n'avons-nous pas entendu des réflexions comme celle-ci: "C'est bien dommage! avec une meilleure éducation, cet homme serait allé loin!" Ou bien encore. "Celui-là fera bien son chemin. Il est si probe, si sociable, si aimable!" Par contre, on dit rarement: "Ce jeune homme, cette jeune fille accompliront de grandes choses: ils sont si savants, si hautains, si exclusifs!" Non. Le savoir est bien aride sans la bonté du cœur, sans une certaine urbanité, ou mieux encore sans cet esprit de charité qui rend indulgent, généreux.

Hélas! Il faut bien en convenir, tous les hommes ne naissent pas également bien doués. L'atavisme fait les uns querelleurs, vindicatifs, intransigeants; les autres sont mous, enclins au mensonge, à la gourmandise, à l'indolence; ceux-ci se révèlent arrogants, fats, dédaigneux; ceux-là, rusés, sournois. Tous ces vilains défauts, cependant, ne sont le plus souvent que l'écorce rugueuse d'un bois magnifique, solide, plein d'une sève généreuse. Ils sont l'enveloppe amère recelant une amande douce. Il faudra briser la noix pour en déguster la saveur. Il faudra abattre le chène orgueilleux, pour ciseler son bois superbe et durable et en tirer des oeuvres d'art.

Il faut de même moudre le blé pour avoir la farine dont on fait le pain. Il faut presser les fruits pour en extraire le jus producteur de vins ou de cidre moelleux. Il faut broyer le chanvre ou le lin pour tirer de la paille les filaments que l'on tissera pour confectionner de fines toiles. Il faut tondre les brebis pour faire avec leur laine de chauds vêtements. Tout dans la nature, pour atteindre à un destin plus parfait, doit subir des transformations, passer par le creuset de l'épreuve, traverser, dirons-nous, une phase d'éducation. L'homme lui-même ne saurait échapper à cette loi.

Madame Camille DUGUAY.

Villemure & Casaubon

Ste-Elisabeth, Co. Joliette

TUYAUX en béton armé pour ponceaux et égoûts.
BLOCS à construction et à silo faits sous une haute pression.
Dalles de trottoirs, cheminée, pieux, brique en ciment, etc . . .

Tous nos produits sont de première qualité et fabriqués avec une machinerie moderne et au vibreur électrique, selon les exigences de Canada Cement Co. Ltd.

Montréal

MARIAGE:—

Belleville-Morin. — Dernièrement, en l'église St-Jean Berchmans de Montréal, a été béni par le Rév. Père Salvator o.f.m. le mariage de Mlle Gabrielle Morin fille de M. et Mme J.-Denis Morin, avec M. Fernand Belleville fils de M. et Mme W. Belleville décédés. L'église était décorée pour la circonstance de gâteaux et de palmiers. Avant la bénédiction nuptiale une allocution a été prononcée par le Rév. Père célébrant. Mlle Laure Lafrenière, MM. Joseph Desjarlais et Marcel Morin exécutèrent un programme de chant. M. Denis Morin accompagnait sa fille et M. J. Desjardins était le témoin du marié. La mariée portait une robe de chiffon blanc avec motifs de fleurs de lis. Dans la jupe formait petite traîne un voile de tulle illusion brodé, avec diadème de perles et un bouquet colonial composé de roses blanches et de pois de senteur. Son seul bijou consistait en un collier de perles, cadeau du marié. Messieurs Onil Montambault et Gérard Roy plaçaient les invités. Mme Morin, mère de la mariée portait une robe de jacquard bleu Alsace à mouvement drapé, un petit chapeau de plumes de cygne fuschia, des fourrures de renards argentés et des roses American Beauty à l'épaule. A l'issue de la cérémonie, il y eut réception à l'hôtel Ritz-Carlton, salon Vice Regal, décoré de glaieuls et de reines-marguerites. M. et Mme Belleville partirent ensuite pour voyage. Mme Belleville portait alors un trois pièces turquoise garni de renard platine, un petit chapeau de plumes d'autruche turquoise, une blouse de dentelle blanche et des accessoires noirs.

Venaient de l'extérieur: M. Téléphore Lambert, grand-père de la mariée, M. et Mme Arthur Lambert, Mme J.-L. Lupien, M. et Mme Nazaire Dionne, Mlles Laura et Exilia Morin de Louiseville, M. et Mme Eugène Mayrand et leur fille Marie-Thérèse de St-Léon, Mme Jules Lebrun de Berthierville ainsi que Mlle Pierrette Rondeau g.m.e. de Québec.

v

LA MATRONE D'EPHESE

"La Matrone d'Ephèse" est un conte d'Apulée que La Fontaine a popularisé en France.

"La Matrone d'Ephèse" est une femme qui adore son mari; celui-ci meurt, et la douleur de la veuve est telle qu'elle s'enferme avec le mort dans un tombeau, résolue à s'y laisser mourir. Ses gémissements attirent un soldat, qui près de là gardait un pendu. Le soldat courtise la belle éplorée, et lui fait tout-à-fait oublier le mort; mais pendant ce temps un voleur enlève le cadavre du pendu, et le soldat, coupable de négligence, court risque d'être à son tour pendu. On se décide alors à remplacer le cadavre du malfaiteur par celui du mari tant aimé. La matrone fit bien dit La Fontaine.

Cela lui sauvait l'autre, et, tout considéré, mieux vaut gouter debout qu'empereur enterré. Cette vive satire de l'inconstance des femmes devait séduire nos vieux conteurs gaulois. Aussi l'ont-ils reprise souvent. Elle tenta même les auteurs dramatiques. Plusieurs comédies et opéras français ont été inspirés par la fameuse et trop consolable veuve d'Ephèse.

Prenez un Pepsi



IL N'Y A PAS DE MEILLEUR BREUVAGE GAZEUX
"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited

ATTENTION AUTOMOBILLISTES!

Nous avons en main pour votre auto: vitre ordinaire et vitre inéclatable à de très bonnes conditions. S'adresser à:

Larivière Auto Body

Peinture et débossage d'automobile depuis 1930
53 De Frontenac

En face du Manoir Hotel et de la Pharmacie Berthier

BERTHIERVILLE, P. Q.

Théâtre PARISIEN

• BERTHIERVILLE •

Représentations du soir: 7.30 p.m. et 9.15 p.m.
Le dimanche, première représentation à 1.30 h., pour se continuer jusqu'à minuit.

VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE, 21, 22, 23

Smiley Burnette et Bob Livingston, dans:
"PRIDE OF THE PLAINS"

— AUSSI —

"BACH MILLIONNAIRE"
Avec Bach, Roger Treville et Sinoel.
WITH COWBOYS

MARDI, MERCREDI, 25, 26 SEPTEMBRE

"THE LODGER"
Avec Georges Sander, Merle Oberon

"SERIE NO. 5 — "BATMAN"
SUJETS COURTS.

VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE, 28, 29, 30 SEPT.

"LE FILS DU SHEIK"
Avec Jean Servais, Germaine Rouer.

— AUSSI —

"BUFFALO BILL"



QUATRE générations de femmes heureuses ont su faire disparaître facilement la FAIBLESSE

PÂLEUR, FAIBLESSE, MANQUE D'APPÉTIT, TROUBLES FÉMININS SYMPTÔMES OU CONSÉQUENCES DE L'ANÉMIE

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES
PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES

CIE CHIMIQUE FRANCO AMERICAINE LTEE, 1566, RUE ST-DENIS, MONTREAL 18

— Nouvelles de nos Paroisses —

Louiseville

LIBERA:—

Récemment fut inhumée au cimetière paroissial, Mme Ernest Auger, née Cécile Béland, décédée à l'âge de 58 ans. M. le curé D. Baril présidait le libera.

DECES D'ENFANT:—

Ces jours derniers est décédée à l'âge de six semaines René Masson enfant bien-aimé de M. et Mme Angelbert Masson (Estelle Baribeau). M. le vicaire A. S. Tessier présidait la cérémonie des Anges.

NAISSANCES:—

Marie Parmélie Micheline Joceline, fille de M. et Mme Georges-Henri Lebrun (Hermance Lambert). Parrain et marraine M. et Mme Emile Lambert.

Marie Flora Claudette, fille de M. et Mme Germain Milot (Florence Gélinas). Parrain et marraine M. et Mme Bruno Gélinas.

MARIAGES:—

M. Rosaire Boulanger épousait Mlle Simone Thibodeau. MM. Adeline Boulanger et Lucien Thibodeau, des pères respectifs agissaient comme témoins. M. l'abbé A. Morin était l'officiant.

M. l'abbé Camille Desjarlais bénissait le mariage de sa soeur Mlle Marie-Flore Desjarlais, à M. Philippe Laterreur.

M. Emile Desjarlais accompagnait sa fille et M. Elzéar Laterreur était le témoin de son fils.

SOUHAITS:—

Bonne fête à M. Fernand Hébert, qui célébrera son anniversaire de naissance cette semaine de la part de ses parents et de ses petites nièces Marguerite, Odette et Jeannette Vallières.

St-Barthélemi

DE CI, DE ÇA...

Dimanche après-midi aura lieu la cérémonie annuelle, à la mémoire de nos morts, à notre cimetière paroissial. Le sermon sera prononcé par le Rév. Père Honoré Lesage, c.s.v., directeur de l'École d'agriculture de St-Barthélemi.

Plusieurs Anciens Retraitants sont allés à Joliette, dimanche dernier, pour assister à la Journée apostolique organisée par le Maison Querbes.

Lundi après-midi avait lieu l'exposition du Cercle des Jeunes éleveurs. Comme il nous manque certains détails, nous publierons le compte-rendu complet la semaine prochaine.

Madame Isidore Béland vient de vendre sa terre à M. Henri St-Antoine, de Maskinongé. Ce dernier a vendu la sienne à son frère, M. Wilfrid St-Antoine.

Nous invitons cordialement tous les cultivateurs à visiter la belle meunerie que M. Adophe Sylvestre est à terminer. Longue de 50 pieds, elle aura une forte capacité d'en-

trepôt. M. Sylvestre s'occupera très activement du commerce de moulées balancées tout en donnant un service très rapide dans la mouture des grains.

M. Alphonse Carpentier a fini de démolir la maison qu'il a achetée de M. Philippe Barrette et il en a vendu les matériaux à Mme Albert Gaboury, de St-Viateur. M. Carpentier transportera sur son terrain la maison de M. Philias Bérard, ce dernier devant se bâtir plus grandement sous peu.

Mme Chs-Ed. Bourdon et sa fille Denise doivent partir au commencement d'octobre pour aller demeurer à Montréal. M. Roméo Turcotte prendra son logis et cède le sien à Mlle Etudiante Bellemare, de St-Justin.

M. Eugène Massé, qui est gravement malade depuis quelque temps, ne semble guère prendre du mieux.

Madame Alex. Chauveau a passé une semaine chez son fils, M. Pierre Chauveau et chez sa fille, Mme Jacques Mercure.

Maskinongé

NOTES SOCIALES:—

M. et Mme Azarias Gagnon accompagnés de M. et Mme Joseph Gagnon et leur fils Isidore, rendaient visite à M. et Mme Ernest

St-Louis des Trois-Rivières, au début de la semaine dernière.

Mlles Rose-Hélène et Madeleine Gagnon de passage à St-Justin, mercredi dernier.

Chez M. et Mme Azarias Gagnon dimanche dernier, M. et Mme Omer Gagnon et leur fils Alphonse de St-Justin, ainsi que M. et Mme Germain Sarrazin et leurs enfants Réjanne et Gérard de St-Barthélemi.

Mlles Madeleine et Marielle Gagnon ont passé quelques jours chez leur soeur Mme Germain Sarrazin de St-Barthélemi.

Mme Narcisse Grenier, Mme Patrick Miller et son fils René de Wattertown, en promenade chez Mme Alex de Carufel au début de la semaine.

Sincères félicitations et beaucoup de bonheur dans la nouvelle carrière de Mlle Eliane Lebeau, g.m.g. de l'Hôpital St-Jean-de-Dieu qui vient d'obtenir son diplôme d'infirmière avec la note grande distinction.

En plus lui a été décerné un autre diplôme spécial de psychiatrie pour s'être spécialisée dans cette branche médicale au cours de ces trois années d'entraînement.

Le 11 septembre se rendaient à Montréal pour la collation du diplôme d'infirmière de Mlle Eliane Lebeau, g.m.g. M. et Mme Norbert Lebeau, M. et Mme Adolphe Déziel, M. et Mme Raoul Croisetière, M. Hector Landry de Trois-Rivières, Mlles Dolorès et Gilberte Lebeau; MM. J. Paul et Gilles Lebeau, M. Viateur Lebeau de Shawinigan.

Mlles Rita Lebeau et Eliane Lebeau, g.m.g. de Montréal de passage

chez leurs parents.

M. et Mme Norbert Lebeau, Mme Adolphe Déziel, également chez ses parents M. et Mme Norbert Lebeau ainsi que Mme Germain Lebeau et sa fillette Lucille.

MARIAGE:—

Lundi dernier, eut lieu le mariage de M. Viateur Lemyre à Mlle Simonne Morrissette. Après la messe nuptiale, tous se réunirent chez M. J. Lemyre, père du marié, pour y passer la plus grande partie de la journée. A 4 hres p.m. les nouveaux mariés prirent en automobile, la direction des Etats-Unis. Bonheur aux nouveaux époux.

MORTALITE:—

M. et Mme Adrien Gagnon, boulanger, ont eu la douleur d'apprendre la mort de Mme Pierre Casaubon de St-Justin. Elle était la tante de Mme A. Gagnon. Nos condoléances!

DIME:—

Notre Pasteur nous a rappelé dimanche dernier de notre devoir vis-à-vis ceux qui sont chargés du bien de nos âmes. Ce devoir du paiement de la dime commence avec le mois d'octobre.

SPLENDIDE TABERNACLE:—

Mme Alphonse Bergeron, rue de la Gare, vient d'enrichir le maître-autel de notre église paroissiale d'un magnifique tabernacle à l'épreuve du feu et des profanations. Sincères félicitations!

Ste-Ursule

RETRAITE PAROISSIALE:—

Du 9 au 15 septembre eut lieu dans notre paroisse une grande retraite paroissiale, prêchée par le R.P. Trudel, Dominicain. En même temps avaient lieu les exercices des Quarante-Heures, soit les 11, 12 et 13 septembre. Ces pieux exercices de la retraite et des Quarante-Heures furent suivis par toute la paroisse d'une manière admirable. Nul doute que cette retraite nous fera beaucoup de bien, à tous.

MARIAGE:—

Le samedi, 8 septembre, était béni, dans notre église paroissiale, le mariage de Mlle Madeleine Bergeron, fille de M. et Mme Omer Bergeron, à M. Paul-Emile Leblanc, fils de M. et Mme Ernest Leblanc, de Ste-Angèle de Prémont. Les nouveaux époux habiteront à Ste-Angèle de Prémont.

BAPTEME:—

Le 12 septembre, à M. et Mme Benoit-Lambert, (Cécile Bastien) un fils baptisé sous les noms de Joseph Claude Pierre, Parran et marraine M. et Mme Euclide Lambert, oncle et tante de l'enfant.

(suite à la page 12)

ATTENTION AUX ALLUMETTES —

Le feu détruit les richesses forestières



Contribution de la

BRASSERIE DAWES "BLACK HORSE"



VOICI QUE SE PRESENTE A NOUVEAU LE PROBLEME DU LUNCH DE L'ECOLIER

La boîte à lunch de l'écolier est de nouveau descendue des tablettes de l'étagère; propre, bien garnie, elle vient de partir pour l'école. Les lanches, tout le monde le sait, demandent beaucoup de beurre. Aussi, préparer des sandwiches avec peu de beurre est le problème qui se présente de nouveau aux bonnes mamans. Les techniciennes en science ménagère, du ministère fédéral de l'Agriculture, tentent de leur venir en aide en suggérant quelques méthodes pratiques et mises à l'épreuve qui permettront d'économiser le beurre sans amoindrir la saveur des sandwiches.

Faire amollir le beurre sans toutefois le laisser fondre. La mayonnaise, le fromage à la crème ou la moutarde préparée peuvent servir à enduire le pain. Pour utiliser moins de beurre on peut aussi le mélanger avec de la moutarde, de la sauce chili, du catsup, des oignons hachés, de la ciboulette, du persil ou du raifort. Le pain servant aux sandwiches garnis de confiture ou de gelée peut très bien être enduit de fromage à la crème.

Si les enfants peuvent se procurer du lait à l'école, le thermos contiendra de la bonne soupe chaude, du ragoût, des fèves au lard, du spaghetti. Ces mets resteront chauds et succulents pour les journées froides.

PATE A LA VIANDE

3 tasses de farine ordinaire tamisée
OU 3 1-3 tasses de farine à pâtisserie tamisée
4 c. à thé de poudre à pâte (rases)
2 c. à thé de sel
6 c. à tb. de gras
1 3/4 tasse de lait
Tamiser ensemble les ingrédients secs. Incorporer le gras. Ajouter le lait pour faire une pâte molle mais non collante. Placer la moitié de la pâte dans un plat graissé de 9" x 9" x 1 1/2". Recouvrir ensuite du mélange de viande suivant:

1 1/2 tasse de restes de viande cuite, hachée
1 oeuf
1/4 à 1/2 tasse de lait
1 1/2 c. à thé de sel (moins si désiré)

quelques grains de poivre
Bien mélanger les ingrédients et verser sur la pâte; couvrir avec le reste de la pâte, roulée pour s'ajuster au récipient. Cuire dans un four chaud (400°F) pendant 45 minutes. Couper par carrés et servir chaud avec une sauce aux tomates. Ce pâté à la viande est aussi bon froid avec de la mayonnaise ou du catsup. Servira 8 personnes.

GARNITURE A LA VIANDE SUCREE POUR SANDWICHES

1 tasse de viande hachée, cuite
1/4 de tasse de marmelade ou confiture
2 c. à tb. de beurre de pistache
1/2 c. à thé de cannelle
Sel et poivre au goût

Bien mélanger les ingrédients et conserver dans un bocal couvert.

GARNITURE DE SANDWICHES AU PIMENT ET AU FROMAGE

1/2 livre de fromage doux

1 petit oignon
3 piments doux, rouges ou verts
3 oeufs cuits dur, hachés
1/4 de c. à thé de sel
1/2 c. à thé de paprika

Râper le fromage et l'oignon. Ajoutez les piments oeufs, sel, paprika et mayonnaise. Mélanger ensemble et conserver dans la glacière électrique jusqu'au moment de servir. Se gardera quelques jours. Donnera 2 1/2 tasses de garniture.

Contre la neutralité

Dans la remarquable oraison funèbre du regretté évêque de Trois-Rivières que prononça S. Exc. Mgr Douville, il est un passage sur la neutralité qu'il sera utile à tous de lire et de méditer: "Il (Mgr Comtois) comprenait que toutes nos oeuvres ne pouvaient afficher, comme une grimace et un men-

songe le caractère de neutralité proclamé par certains esprits qui se croient larges, alors qu'ils ne sont, hélas! que faux. La charité n'a qu'un nom, il ne faut pas la confondre avec la philanthropie si chère aux "émancipés". La "charité n'est pas ambitieuse", ni monopolisante, comme on le lui reproche dans certains milieux insolents, mais elle se contente de mettre "sa joie dans la vérité", comme le proclame l'apôtre saint Paul. Dans la vie publique comme dans la vie privée, le baptisé, le confirmé a l'obligation de demeurer et de se montrer catholique et apôtre. Au reste, les protestants de bonne foi ne se contentent pas de la neutralité bâtarde de ceux qui "fleurent" avec l'erreur et les préjugés pratiques qui en sont la conséquence fatale. L'Eglise a un grand respect des personnes, mais elle en a encore plus pour la vérité".

LA VIE SEDENTAIRE ET LA CONSTIPATION



Au bureau, à la manufacture... manque d'exercice; d'où constipation.

Votre système empoisonné vous empêche de donner votre meilleur rendement: vos facultés sont alourdies, vous devenez irascible.

"Une ou deux ROBOL ce soir", et demain matin vous serez une per-

sonne normale. Faute de ce soin, combien de gens se sont vu préférer la personne gaie, habile, active.

TABLETTES ROBOL

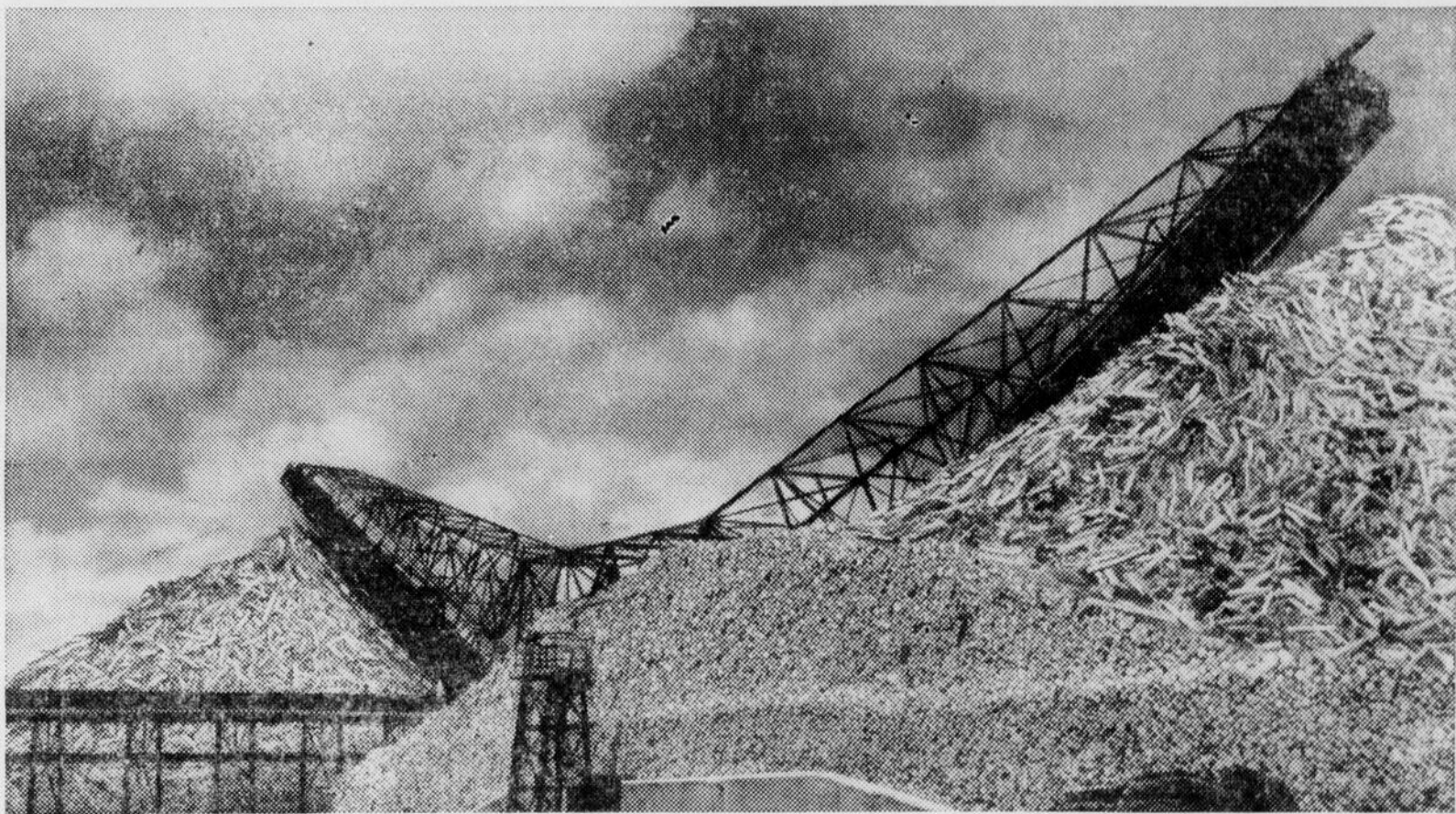
CONTRE LA CONSTIPATION

25 cents la boîte.

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée. 1566, rue St-Denis, Montréal

• Encouragez nos annonceurs •

CONNAISSEZ MIEUX LE QUÉBEC...



Moncelllement de bois de pulpe dans le Québec

Photo due à la Commission des Films Nationaux



Connaissez-vous le Québec? Savez-vous, par exemple, que la production de pâte de bois et de papier dans le Québec est la plus considérable de tout le Canada... que cette province est le centre de l'industrie mondiale du papier de journal, qu'elle produit plus de pâte à rayonne que toute autre province... qu'elle vient en tête pour la production de papier d'emballage... qu'elle produit environ la moitié de tous les autres genres de papier faits au Canada?

En réalité, 46% des 105 moulins à pâte de bois et à papier de notre pays sont situés dans le Québec. Un capital de près de 350 millions est engagé dans cette industrie; 40,000 hommes et femmes y sont employés; et sa production brute est d'environ \$170,000,000 par an (statistiques de 1942). Et jusqu'ici l'on n'a fait qu'effleurer la surface. Les besoins de temps de guerre ont engendré des emplois nouveaux et innombrables pour les produits fabriqués avec la cellulose de bois. La période d'après-guerre qui verra naître des débouchés immenses dans le domaine des plastiques, du bois de contre-plaqué, des habitations et meubles aérodynamiques, etc., assure à cette industrie une expansion formidable.

Les forêts où croît le bois de pulpe, comme toutes les ressources naturelles de cette province, sont soigneusement entretenues—c'est l'économie et la

prévoyance sont aussi symboliques du Québec que son industrie et son génie inventif. Notre nation est également reconnaissante pour ces vastes ressources et les caractéristiques humaines qui les développent d'une façon si admirable. Cette combinaison lui a permis de porter son effort de guerre à un niveau qui en fait l'une des merveilles du monde moderne; renforcé de l'effort des autres provinces, cet effort garantit notre bonheur futur ainsi que la prospérité et l'unité plus parfaite entre tous les Canadiens, de l'Atlantique au Pacifique.

LE QUÉBEC PRODUIT POUR LA GUERRE

A l'histoire déjà glorieuse du Québec s'est ajoutée sa merveilleuse contribution à l'effort de guerre du Canada. Pour illustrer cette contribution, mentionnons: la pulpe, le papier, les minerais naturels et usinés, les vêtements, les produits chimiques, les textiles, les navires, les aliments, le pétrole, les accessoires électriques, pour ne mentionner que quelques-uns des produits de ses mines, ses moulins et ses usines: la souscription de \$2,703,357,600.00 aux Huit Emprunts de la Victoire: les milliers de ses fils qui font partie de la marine, de l'armée et de l'aviation et qui se sont couverts de gloire sur les divers fronts du globe. Ainsi s'inscrit au Tableau d'Honneur du Canada en guerre la contribution des fils et des filles de la terre du Québec.



SOYEZ FIERS DU QUÉBEC—C'EST UNE PARTIE DE VOTRE PAYS

GARDEZ VOS OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE

Le Meilleur Placement que vous puissiez faire au Canada

O'Keefe's BREWING COMPANY LIMITED

CONGELATION DES ALIMENTS, METHODE TRES PRATIQUE POUR LES CONSERVES

Diverses expériences sur la conservation des aliments ont prouvé qu'en congelant les fruits et les légumes, leur croissance était retardée, et que, par conséquent, leur vie n'était pas détruite mais prolongée. Ce moyen extrêmement pratique devient de plus en plus populaire.

Nombre de femmes qui peuvent se procurer des cases fri-

gorifiques ont recours à cette méthode de conservation des aliments. Elles seront sans doute intéressées par une brochure récente, publiée par la section des Consommateurs, du ministère fédéral de l'Agriculture qui comprend des directives générales sur la congélation des aliments et des explications détaillées sur la préparation des divers fruits et légumes avant de les soumettre au froid. S'adresser aux services de Publicité et d'Extension du ministère fédéral de l'Agriculture, à Ottawa, pour se procurer cette brochure gratuitement.

1 livre de côtelettes de veau; groupe B, 5 jetons
1 livre de "hamburger"; groupe B, 5 jetons
1 livre de saucisses; groupe

D, 3 jetons
 $\frac{3}{4}$ de livre de foie ou de rognons de boeufs; groupe C, 3 jetons
 $1\frac{1}{2}$ à 2 livres de poisson, non rationné

COMMENT S'EN SERVIR

Pour le dîner du dimanche, servir le rôti d'agneau avec une farce au pain et beaucoup de sauce. Il restera de l'agneau froid et de la sauce pour le dîner du lundi.

Les côtelettes de veau fourniront un repas substantiel pour le mardi et s'il reste de l'agneau on pourra servir des crêpes à la viande pour le souper de ce même jour.

Faire un pain de viande avec la livre de hamburger et de la

chapelure; le présenter chaud au dîner du mercredi et froid au souper du jeudi, jour où les saucisses auront servi au repas principal.

Le poisson non rationné constituera le dîner du vendredi et servira encore au souper de ce même jour ou du lendemain. Du foie ou des rognons à la mode créole donneront un mets savoureux pour le dîner du samedi.

Les ménagères qui achèteront leur viande en suivant un plan analogue à celui que nous vous suggérons, pourront servir des repas substantiels et de bon goût malgré le rationnement.

Encouragez nos annonceurs

LE SOLDAT ET LE CHAT

Un gentil petit chat était le compagnon habituel d'un soldat. Dans les moments de repos il dormait près de son maître et pendant les marches quand il était là, il montait sur l'épaule de son ami.

Le jour de la bataille arriva. On était en face de l'ennemi, la mitraille sifflait. Tout à coup une balle frappe le soldat, qui tombe baigné dans son sang. Le mignon petit chat s'approche et lèche doucement la plaie. Il étanche le sang et fait si bien qu'il empêche le mal de s'envenimer et donne le temps au chirurgien de venir panser la blessure.

"Un jour nous aurons une voiture General Motors*"



QUEL JOUR HEUREUX CE SERA! Le jour où l'on n'aura plus à porter de paquets encombrants. Le jour où tous les ennuis et les contretemps occasionnés par le manque de moyens de transport ne seront plus que des choses du passé—et dont on pourra se rire.

Le jour où la General Motors consacrera toute son énergie, son adresse et sa longue expérience à votre bien-être... le jour où vous aurez l'occasion de posséder la voiture General Motors de vos rêves.

Et telle sera cette voiture! Plus nouvelle, plus élégante, plus distinctive et, comme toujours, économique, puissante et sûre—dans le meilleur goût de la tradition General Motors... une auto docile et nerveuse, conçue et construite en vue de la commodité et d'une jouissance de tout repos.



*
**CHEVROLET
PONTIAC
OLDSMOBILE
BUICK
CADILLAC**

COLONISATION

L'ALLIANCE DE L'HOMME ET DE LA TERRE

Nous recevions ces jours derniers du secrétaire de la National Catholic Rural Life Conference of America un dépliant qui porte le titre suivant: "L'ALLIANCE DE L'HOMME ET DE LA TERRE". C'est une déclaration de principe qui doit inspirer les actes de tous les membres de cette grande association dans les domaines de la Nation, de l'Etat et de la famille. Nous traduisons ici les premières lignes.

"Nous soutenons: Dieu créa le monde, dont la terre est une partie, dans un but précis, et par l'entremise de sa Providence ce aimante, Il soutient le monde pour le plus grand bien des êtres humains. Par conséquent, tous les êtres humains ont, par droit naturel, accès aux ressources naturelles. L'intention de Dieu dans la création est de permettre à l'homme de vivre avec dignité, en accord avec sa nature noble et son destin, de développer sa personnalité, d'établir et de soutenir une famille et d'être un membre utile dans la société. La société n'existe que pour réaliser ces fins".

"La terre...", lit-on plus loin au cours de cet énoncé, "...est le plus précieux des dons fait par Dieu au genre humain. Elle est la source fondamentale de la nourriture, du vêtement et du chauffage. Le droit de se servir de cette source élémentaire de vie et de développement est essentiel ou bien-être humain. Il n'est pas de loi ou de contrat supérieur à la loi naturelle."

Il est ensuite question de l'usage que l'on peut faire de la ter-

re, de l'alliance de la famille avec le sol, de l'habitant normal de la famille qu'est la campagne, ajouté bien entendu, à la participation aux divers travaux des champs.

Ce dépliant est à lire. Il contient toute une série de points de doctrine indispensable à qui veut sérieusement s'occuper de l'établissement rural et, en particulier, de l'établissement sur la terre comme mode de vie.

C. E. Couture.

SERAPHIN POUDRIER EST DE RETOUR

Surprise, sur les ondes, d'"Un Homme et son Pêché", de Claude-Henri Grignon.

A Radio-Canada.

Le lundi, 24 septembre, 1945, à 7 heures du soir.

Séraphin Poudrier reviendra sur les ondes de Radio-Canada le lundi, 24 septembre, à sept heures, avec, évidemment, toute l'équipe d'"Un Homme et son Pêché". Les auditeurs se demandaient à quelle date reviendrait sur les ondes le célèbre roman de Claude-Henri Grignon.

L'auteur, au cours des mois de vacances, en a profité pour se reposer et élaborer de nouveaux plans d'action. Hector Charland, l'incomparable interprète du rôle de Séraphin, a pris également quelques semaines de repos. Après cette absence, le retour à la scène de Radio-Canada, de l'auteur et ses artistes dramatiques suggère à la curiosité des auditeurs, et cela se conçoit, les scènes les plus inattendues et les plus cocasses. Et Donald? Et Alexis? Et l'in-

dien Wabo? et Ti-Mousse?... Que deviennent-ils? Que leur arrivera-t-il? Autant de questions que se font les correspondants. A eux d'attendre.

LA FETE DES SAINTS MARTYRS CANADIENS

Le 26 septembre ramène la fête des héroïques missionnaires jésuites qui quittèrent la France pour évangéliser la terre canadienne et après une vie de labeurs et de sacrifices incessants, méritèrent la palme du martyr. L'Eglise en a placé huit sur les autels: Jean de Brébeuf, Gabriel Lalemant, Isaac Jogues, Antoine Daniel, Noël Chabanel, Charles Garnier, René Goupil, et Jean de Lalande. Ils sont nos protecteurs attitrés, les seconds patrons du Canada. Qui pourrions-nous invoquer avec plus de ferveur en ces temps troublés que nous traversons. Ils ne peuvent là-haut se désintéresser d'un pays qu'ils ont aimé ici-bas jusqu'à donner leur vie pour son salut. Rendons leur donc un culte ardent, ornons nos foyers de leurs images, prions les, imitons leurs vertus. Et nous ressentirons les effets de leur puissante intercession.



LES MILITAIRES COMME MAIN-D'OEUVRE AGRICOLE

Les militaires, désireux d'être libérés pour travail agricole, devront procéder comme suit:—

- (a) Demander au commandant d'être libérés pour travail agricole, déclarer leur expérience agricole et motiver leur demande.
- (b) Donner, s'ils le peuvent, l'endroit, le genre et la grandeur de la ferme.
- (c) Présenter, si possible, une lettre d'un parent ou d'un ancien employeur agricole et une lettre d'un fonctionnaire, municipal ou autre, de l'endroit de leur domicile, indiquant le besoin de leurs services.

Le ministère fédéral du Travail a établi des Comités du Relevé de la main-d'oeuvre agricole afin de collaborer avec les autorités militaires au sujet de la libération des militaires pour le travail agricole.

Ces comités représentent le ministère provincial de l'Agriculture, les forces armées et le Service national du Placement. Ils sont en mesure de renseigner cultivateurs ou militaires sur tout problème relatif à ces libérations. Pour plus de renseignements écrivez à votre Comité du Relevé de la main-d'oeuvre agricole au soin du Régistrare de la Mobilisation, à Charlottetown, Halifax, Saint Jean (N.B.), Québec, Montréal, Kingston, Toronto, London, Port-Arthur, Winnipeg, Regina, Edmonton ou Vancouver.

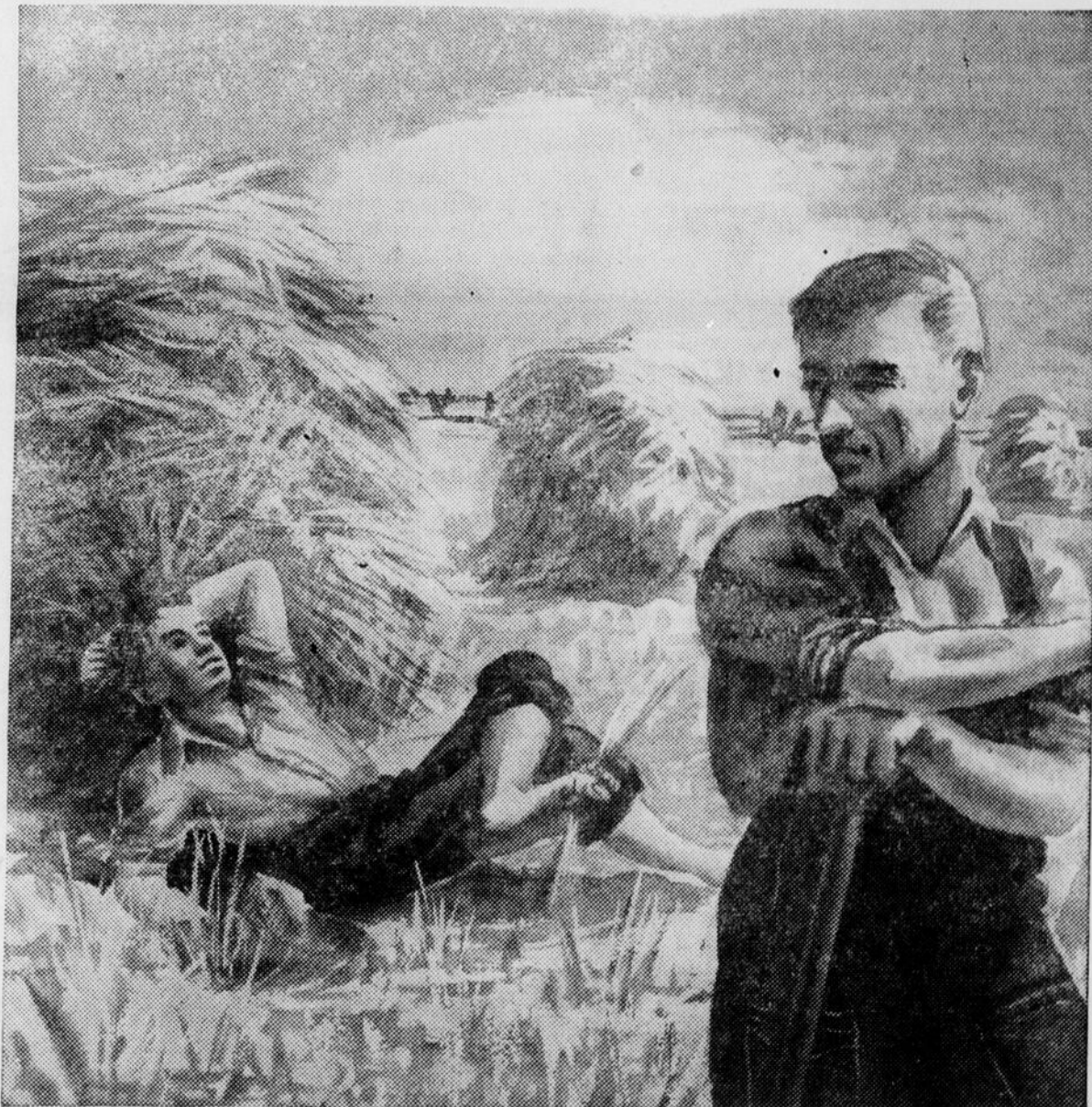
MINISTÈRE DU TRAVAIL

HUMPHREY MITCHELL,
Ministre du Travail

A. MacNAMARA,
Sous-ministre

45-W-60 F

★ ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS ★



APRÈS L'ÉCOLE

"Après l'école", lorsque ses études seront terminées, je voudrais que mon fils reste sur la ferme. Des instruments et des bâtiments modernes, l'électricité et des accessoires améliorés, lui rendront la vie plus attrayante.

Je place aujourd'hui mon argent en Obligations de la Victoire afin de l'avoir disponible, grossi des intérêts, au moment où je pourrai réaliser ce rêve.

LE COMITÉ NATIONAL DES FINANCES DE GUERRE.

Le TÉLÉPHONE A BIEN SERVI LE CULTIVATEUR

Depuis plus d'un demi-siècle, le téléphone a bien servi le cultivateur... en affaires... dans les circonstances graves... en agrémentant son existence.

Citons comme exemple le cultivateur qui écrivait que son téléphone lui avait valu de vendre ses récoltes à de meilleurs prix.

"Il me transporte au marché en quelques secondes," disait-il, "et à temps opportun."

Aujourd'hui le nombre des téléphones ruraux dans le territoire que nous desservons touche un nouveau sommet. Quand les matériaux et la main-d'oeuvre redeviendront disponibles, le service téléphonique sur les fermes sera meilleur que jamais.



Ile DupasFUNERAILLES DE MME
THEODORE DANDONNEAU

Le 14 septembre avaient lieu les funérailles de madame Théodore Dandonneau, née Gertrude Dandonneau, décédée à l'âge de 62 ans.

C'est M. l'abbé Arsène Grégoire curé de l'Ile Dupas qui a fait la levée du corps et qui a chanté le service.

Les porteurs étaient: MM. Edouard, Alfred, Emile et Victor Courchesne, Aimé Dandonneau de l'Ile Dupas et Eugène Dandonneau de Ste-Elisabeth.

Ont fait la quête: Mmes Antoni et Hector Dandonneau.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, une fille Thèse; deux soeurs: Mme Joseph Charles Farly, (Marie) de Maskinongé et Mme Ovide Lavallée (Emérentienne) de Montréal. Un frère: M. Antoni Dandonneau de Berthierville. Sa belle-mère: Mme Vve Louis Dandonneau de l'Ile Dupas. Ses belles-soeurs et beaux-frères, Rev. Soeur Louis d'Anjou des SS. SS. CC. de Jésus et de Marie de Joliette. M.M. Joseph et Charles Farly de Maskinongé et Ovide Lavallée de Montréal. M. et Mme Joseph Guévremont de St-Ignace de Loyola. Mlle Florida Dandonneau. M. Philippe Dandonneau, M. et Mme Hector Dandonneau de l'Ile Dupas, Mme Antoni Dandonneau de Berthierville, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

St-IgnaceFUNERAILLES DE FEU
AUGUSTE LATOUR:—

Vendredi à 9 heures du matin, avaient lieu les funérailles de M. Auguste Latour, décédé accidentellement à St-Joseph de Sorel. Samedi dernier, alors que M. Latour travaillait sur une barge de la Marine Industries, un appui se brisa et il tomba dans la rivière Richelieu: le cadavre ne fut retrouvé que mercredi.

Les porteurs étaient MM. Elphège Latour, Lucien T. Plante, Adrien Plante, Paul Laforest, Louis et Emmanuel Guevremont.

C'est M. le curé Ricard qui fit la levée du corps et qui chanta le service assisté de M. le vicaire Allard de Berthier et de M. le vicaire Roy de la paroisse comme diacre et sous-diacre.

La chorale était sous la direction de M. François Desrosiers de Berthierville: on remarquait à l'orgue MM. Joseph Guévremont, J.-R. Jubinville, Camille Ducharme, J.-J. Blais, L. Sylvestre, Jean-Paul Sylvestre et autres.

Le défunt qui était âgé de 60 ans, était l'époux de feu Albina Valois et laisse dans le deuil, une fille Mlle Gilberte Latour, un fils M. Germain Latour et quatre autres filles mariées: Mme Nap. Barthe de Berthierville, Mme Honorius Valois, Mme Hercule Barthe et Mme Louis-Armand Barthe, et nombre de petits-enfants.

MARIAGE:—

Sauvé-Lavallée. — En l'église St-Etienne de Montréal, avait lieu dernièrement, à 8 hres, le mariage de Mlle Isabelle Lavallée, fille de M. et Mme J.-H. Lavallée avec M. Gas-

ton Sauvé, fils de M. et Mme Josephat Sauvé. En cette occasion, le sanctuaire était décoré de corbeilles de fleurs.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. Ernest Savignac p.s.s. cousin de la mariée; pendant la messe le programme de chant fut exécuté par Mlle Jeannine Landry et Mlle Eva Naud touchait l'orgue.

La mariée, accompagnée de son père M. Hector Lavallée, portait une robe de grande simplicité de lignes en satin blanc, dont l'ampleur de la jupe formait traîne, avec tulle illusion et un voile semi-long, maintenu sous des roses, pompons, et une cascade de roses roses.

Mme Lavallée, mère de la mariée portait un deux pièces de crêpe de laine fushia avec parure de kolenski, et des accessoires noirs, une touffe de roses American beauty.

Mme Sauvé, mère du marié portait une robe de crêpe français bleu marine, avec parure de vison, et des accessoires bleu marine et une gerbe de rose thé.

Après la réception au Lion d'Or, où le salon et les tables étaient décorés de glaieuls et autres fleurs d'été, les nouveaux époux partirent ensuite pour les Laurentides.

La mariée portait une robe de crêpe brique mincément drapée, un manteau de lainage vert mousse, avec toxedo de renard blanc, un chapeau et des accessoires noirs.

LUCIFER VIEILLISSANT

Yvan Goll

Lucifer est dans le coeur de chaque homme. C'est lui qui guide ses actions, oriente ses pensées, en fait un automate. Il est maître des destinées, et au XXe siècle, l'observateur qui se promène dans les grandes villes voit l'ombre de Lucifer partout sur le visage des hommes.

Yvan Goll nous amuse, nous émeut, nous atteint parfois cruellement dans ce roman qui est une satire de l'homme, mais il le fait sans méchanceté parce qu'il aime les hommes et leur voudrait un destin meilleur.

Un volume de 144 pages: \$1.00
Achetez ces livres chez votre libraire ou à l'adresse suivante:
Les Editions Variétés, Dus-sault et Péladeau, 1410, rue Stanley, Montréal, 2 — MA. 3773

PERSONNEL

Pour faire grandir de 1 à 3 pouces, maigrir, pousser les cheveux, disparaître poils et duvets, boutons.

Envoyez 10 cents à
Jacques Dorval, — Casier 25
Délormier — MONTREAL

Pour obtenir
Vitamines et
Sels Minéraux



Evitez les carences de vitamines — n'hésitez pas dans le choix des vitamines synthétiques que vous devez acheter. Dans les Vita-Vim Multiple se trouvent les vitamines A, B₁ et C et D, la riboflavine, l'huile de germe de blé, du fer et du concentré de foie, renfermés dans deux petites capsules à prendre tous les jours. Demandez à votre Pharmacien Nyal le bel emballage bleu et argent de capsules Vita-Vim Multiple.
Provision de 25 jours, \$1.75; de 50 jours, \$3.00
Format familial, 300 capsules, \$7.50
Vendues seulement par votre Pharmacien Nyal. 369

Soul agent à Berthierville
LA PHARMACIE BERTHIER
près du Manoir

MEUBLES

Neufs ou Usagés

J.-W. ROBILLARD

Tél: 34

110, De Montcalm

BERTHIERVILLE.

Consultez notre spécialiste en machine à coudre:

M. MELVILLE DELISLE

A votre service chaque lundi.



Construisez et réparez avec la véritable planche Gyproc, à bords biseautés: la plus pratique — la plus belle — la plus économique — la meilleure; nous défions qui que ce soit de démontrer le contraire.

Echantillon et pamphlets descriptifs sur demande.

Peintures — tapisserie — moulures, etc.

Toujours au bon endroit:

La Ferronnerie de BerthierTéléphone 17,
BERTHIERVILLE, P. Q.**GYPROC**

A BERTHIERVILLE VENDREDI ET SAMEDI

à l'Etude du notaire J.-A. Boivin

Eme. Lacroix

AVOCAT

DE TOUT POUR TOUS

AU MAGASIN DU PEUPLE

Nous venons de recevoir une petite quantité de bas noirs pour les enfants d'école.

Nous avons un beau choix de matériel à rideaux.

Notre assortiment de fil à broder est considérable.

Venez faire votre choix de laine à tricoter; nous en avons de toute nuance.

Au magasin de la Petit Rivière, nous avons quelques bons Radios reconditionnés à des prix avantageux.

Dans quelques jours, nous recevrons un lot de prélat.

Au second plancher nous avons toujours un beau choix de vaisselle, cristal et suggestions pour cadeaux.

MAGASIN DU PEUPLE

128, rue Montcalm

BERTHIERVILLE

Téléphone: 903 S 1-4

Vous Etes-Vous Blessé?**PAINKILLER**Apporte un
Soulagement RapideEN USAGE
PARTOUT
DEPUIS PLUS
DE
CENT ANS.

Pour Coupures, Contusions, Egratignures, Piqûres et Morsures d'Insectes.
Pour Foulures, Coliques, Crampes, Diarrhée.

CIE DAVIS & LAWRENCE - MONTRÉAL

Qualité sans Egale

THÉ ET CAFÉ**"SALADA"****SOYEZ FORTS**

SI VOUS SOUFFREZ DE:
FAIBLESSE, COURBATURES,
NERVOSITÉ, ÉPUISEMENT,
FATIGUE HABITUELLE,
MANQUE D'APPÉTIT...

PRENEZ LES

PILULES MORO

1566 ST-DENIS, MONTRÉAL 18

Vraiment...

Les confrères, qui ont assisté au congrès annuel des hebdomadaires ruraux de langue française, ont à peu près tous noté l'insuffisance d'indications sur les routes, surtout dans la ville même de Québec. La planchette qui indique seulement le nom du village voisin ne sert en rien le touriste qui a besoin de retrouver, à tous les carrefours, le nom de la ville vers laquelle il se dirige et la flèche montrant la voie à prendre.

Ford projette de mettre sur le marché l'auto-prodige de Ray Russell. Sans embrayage, transmission, arbre de couche, essieux et freins, la voiture de Russell à une pompe hydraulique actionnée par un moteur installé à l'arrière. Cette pompe force de l'huile dans des accouplements flexibles qui conduisent aux quatre roues. Celles-ci sont donc simplement mues par la pression hydraulique.

L'automobiliste qui s'est trouvé privé durant la guerre du privilège de pouvoir, le dimanche, faire son plein d'essence et faire exécuter une réparation d'urgence n'a pas appris sans dépit qu'une campagne se mène pour fermer, le dimanche, postes d'essence et garages. Pourquoi ne pas employer plutôt le système de rotation qui tiendrait ouverts, le dimanche, une couple de garages dans chaque ville d'un peu d'importance?

Ça ne biche pas à Washington entre M. Truman qui réclame le bannissement immédiat des contrôles de guerre en vue d'une plus grande activité économique, et entre la gargantuesque bureaucratie qui voudrait bien par le maintien des contrôles garder sa job, tout uniment! A Ottawa, la situation n'est pas moins compliquée. Même sans être tenue dans les bandelettes des contrôles, la reconversion constituera une besogne formidable. Mais si on soumet cette reconversion aux ukases des commissions, on courra bonne chance de ne jamais trouver le fil d'Ariane qui doit nous mener vers la sortie.

Dans la dernière livraison de l'Ovale C-I-L, John Hardwood-Jones passe en revue les réalisations du Canada dans la fabrication des pneus synthétiques militaires et prédit que, d'ici deux, trois ou quatre ans, on parviendra à produire des pneus synthétiques de qualité supérieure à tous ceux que l'on aura jusqu'alors tirés du caoutchouc naturel. Il n'existe que quelques sortes de caoutchouc naturel, alors que l'on peut varier à l'infini les formules de caoutchouc synthétique. C'est là le plus grand avantage virtuel que le caoutchouc synthétique possède sur le caoutchouc naturel.

Apportez-nous
ou
téléphonez-nous
vos petites
nouvelles.

Les Saints Martyrs Canadiens

CANONISES PAR PIE XI LE 29 JUIN 1930;
FETE LE 26 SEPTEMBRE

1. — **Saint Jean de Brébeuf.** — Apôtre des Hurons. — Le lion des missions canadiennes. — Né à Condé-sur-Vire, Basse-Normandie en 1593. — A 24 ans, noviciat à Rouen. — Demande par humilité à être frère coadjuteur: après deux ans d'enseignement: "Ob infirmitatem valetudinis, non occupatus". Prêtrise 1622. — Arrive à Québec le 19 juin 1625. — Hiverne avec les Montagnais plus voisins de Kébec, puis se rend au pays des Hurons. — Retourne en Europe en 1629, mais revient au Canada en 1633; séjour habituel: le pays des Hurons (entre le Lac Simcoe et la Baie Georgienne) en compagnie du P. Antoine Daniel. "Les désirs de mourir pour la gloire de Jésus-Christ qui l'obsédaient des huit et dix jours de suite" (Relations 149). — En 1639, il fit voeu d'accepter le martyre, et en 1645, fit le voeu de toujours faire ce qu'il jugera être pour la plus grande gloire de Dieu et son plus grand service. — Vivait dans une grande pauvreté et une grande pureté. — Disait qu'il n'était propre qu'à obéir, que cette vertu lui était naturelle. — Dévouement inépuisable: "Je suis un boeuf et ne suis propre qu'à porter la charge". — Apparitions et

visions du ciel. Notre-Seigneur lui apparut, couronné d'épines et lui dit: "Tu auras désormais en tes paroles l'onction du Saint-Esprit" (1634).

Pris avec saint Gabriel Lalemant par les Iroquois à la bourgade de Saint-Louis, le 16 mars 1649. — Amenés au village Saint-Ignace hachés et mangés vivants sous les yeux l'un de l'autre. Baptisés avec de l'eau bouillante par dérision après avoir eu le cuir chevelu enlevé. Saint Jean de Brébeuf fut martyrisé pendant trois heures; Lalemant 17 hres. — Ossements conservés à Québec.

2. — **Saint Gabriel Lalemant.** — L'Agneau des missions canadiennes. — Né à Paris, le 10 octobre 1610. — Martyrisé au village Saint-Ignace avec saint Jean de Brébeuf (16 et 17 mars 1649). — Il avait un frère Chartreux; plusieurs soeurs au Carmel; sa mère mourut religieuse Récollette. — Abnégation et esprit de sacrifice. — De bonne heure, fit voeu de se dévouer toute sa vie au service des sauvages. — La vénérable Mère Marie de l'Incarnation dit de lui: "C'était l'homme le plus faible et le plus délicat qu'on pût voir". Monta au Lac Huron au mois d'août 1648. — Fait prisonnier des Iroquois et martyrisé par eux avec saint Jean de Brébeuf.

3. — **Saint Isaac Jogues.** — Deux fois martyr de Jésus-Christ. — Né à Orléans le 10 janvier 1607. — Martyrisé à Ossernenon

(Suite à la page 10)

"J'SUIS UN VIEUX CLIENT, FAITES-ÇA POUR MOI!"

"PASSEZ-M'EN SIX, ILS SONT SI RARES!"

LA GUERRE EST FINIE, MON VIEUX... CHACUN POUR SOI!"

"J'SAIS QUE C'EST DÉFENDU, MAIS POUR UNE FOIS..."

"N'EN AVEZ-VOUS PAS SOUS LE COMPTOIR?"

"AIE! PASSE-MOI DONC DEUX CHEMISES!"

"LAISSE FAIRE LE PRIX! J'AI DE L'ARGENT!"

MULTIPLIEZ
CELA
PAR UN
MILLION-

ET VOUS AVEZ L'INFLATION

DEFLATION

ÇA S'EST DÉJÀ PRODUIT—

IL NE FAUT PAS QUE ÇA RECOMMENCE

Nous avons gagné la guerre, mais n'allons pas croire, cependant, que tout danger est disparu. Et n'oublions pas, surtout, que l'inflation est toujours suivie de la déflation: la cause inévitable de nombreuses faillites, du chômage et de la misère.

Votre emploi et vos économies sont en jeu

Le danger de l'inflation et le spectre de la déflation nous menaceront aussi longtemps que les marchandises seront rares et qu'il n'y en aura pas suffisamment pour répondre à la demande. Cela peut durer six mois, douze mois, dix-huit mois. Seul le temps nous le dira. Mais les contrôles sont supprimés dès qu'ils ne sont plus nécessaires.

L'industrie ne peut en un tournemain revenir à la production normale des articles domestiques, après six années de guerre. La transformation ne peut s'opérer en quelques jours. Il faut diriger vers des fins civiles nos matières premières, notre main-d'oeuvre et notre vaste système de production.

C'est pourquoi, d'ici là, le plafond des prix, le rationnement et les autres contrôles sont une protection pour chacun de nous. Chacun doit donc se faire un devoir de collaborer à leur observance.

ALORS—continuez à limiter vos achats. Ne vous précipitez pas pour acheter les marchandises rares.

Continuez à économiser votre argent. Achetez des obligations de la victoire et des certificats d'épargne de guerre.

Continuez à observer le rationnement, le contrôle des prix et des salaires. Continuez à combattre l'inflation et son spectre... la déflation.

Cette annonce est publiée par le gouvernement canadien pour vous rappeler l'importance d'empêcher maintenant une hausse additionnelle des prix afin de ne pas subir plus tard la déflation et le chômage.

BONNE SANTE... GAGE DE REUSSITE

Nous voici rendus au mois d'août. Les vacances vont bientôt finir et les enfants sont à la veille de retourner à l'école. Les parents oublient souvent de penser à un fait de grande importance: une santé en bon état est nécessaire à un élève, si l'on veut qu'il profite pleinement de ses études.

Il est universellement reconnu, et par les médecins et par ceux qui s'occupent d'éducation, que la santé influe pour beaucoup sur les progrès et les succès scolaires de l'enfant. Il est admis aussi qu'il n'y a pas de belles réussites dans la vie sans une instruction solide. Il est facile de comprendre qu'en s'occupant de la santé de la gent écolière on travaille à ce que ses études soient couronnées de succès et, par conséquent, à ce que nos jeunes gens et nos jeunes filles aient en main tous les atouts nécessaires à la lutte pour la vie.

On a trop longtemps pensé que l'instruction était surtout utile aux gens de la ville. C'est une erreur dont, heureusement, on est bien re-

venu. Nos petits gars et nos petites filles de la campagne ont droit, eux aussi, aux bienfaits d'une instruction qui les prépare à jouer leur rôle.

Pour jouer ce rôle, il faut avoir toutes les connaissances voulues; pour arriver à posséder un cerveau meublé de toutes ces notions utiles, il faut une santé en aussi parfait état que possible.

Chaque année, à l'occasion de la fête nationale, on exalte les vertus de nos ancêtres, le courage de nos héros, les faits d'armes qui ornent les pages de notre histoire. Fort bien, il y a là une source de leçons magnifiques. Ensuite, après nous être penchés sur les glorieux souvenirs de notre passé, nous devons regarder le présent en face — le présent qui sera le gage de notre avenir, si nous savons comprendre nos devoirs et nos obligations.

Or, comment serions-nous à la hauteur de la situation, si nous avons la mauvaise grâce de laisser dans l'ombre un facteur aussi vital que la santé de nos enfants — de ces enfants qui seront appelés à nous succéder, à devenir les unités de la génération prochaine.

Il faut que cette génération soit

saine, vigoureuse de corps et d'esprit. Voilà pourquoi les pères et mères de famille doivent mettre toute négligence de côté quand la santé de leurs enfants est en cause.

Un élève malade ou affecté d'un défaut physique est, la plupart du temps, un élève médiocre qui n'a aucun goût pour l'étude. Un élève en bonne santé peut être, certes, un paresseux, mais il est dans l'état désirable pour réussir en classe.

Donc, pendant ce mois d'août, les parents doivent s'imposer l'obligation de conduire leurs enfants chez le médecin ou chez le dentiste, s'ils ont le moindre doute au sujet de l'état de leur santé. On se rappellera que l'examen de nos recrues a démontré qu'une multitude de nos jeunes gens ne jouissaient pas d'une bonne santé. Raison de plus pour s'arrêter à la besogne de procurer à nos enfants les bienfaits d'un examen médical général.

Ce petit garçon n'a pas le poids normal, c'est un malingre sans appétit, il respire mal, il ronfle. Cette petite fille est pâle, elle n'a jamais faim, elle a des dents cariées et de grosses amygdales. Ce garçonnet toussote de temps à autre, il a maigri depuis quelque temps. Cette fillette est fatiguée au moindre effort qu'elle fait, elle est essouffée. Ce grand garçon ne mange pas assez de viande, il ne boit pas assez de lait, il ne touche jamais au fromage, ni aux oeufs, ni aux céréales. Cette grande fille ne se développe pas comme elle le devrait et elle s'aperçoit que ça ne va plus comme auparavant.

Eh bien, il faut que la sollicitude des parents s'attache à redresser la situation: il faut que les pères et mères de famille se rendent compte de la nécessité absolue d'une réaction salutaire.

Le médecin, le spécialiste ou le dentiste est là pour prêter main-forte aux parents. Il y a des remèdes à prescrire, il y a des régimes à suivre, il y a des opérations bénignes à pratiquer, il y a des plombages, il y a des extractions de dents, etc., en somme, il y a quelque chose à faire, afin que tous nos enfants soient, à la réouverture des classes, dans l'état de santé convenable pour tirer tout le profit possible de leurs études.

L'ignorance n'est plus de saison.

38, rue Crémazie

BERTHIERVILLE

Rapid Radio Service

W. CHAPUT, PROP.

Réparations de radio de tout genre par un ingénieur-technicien.

Service de 48 heures.

Notre ouvrage et nos prix vous donneront satisfaction.

depuis que les hygiénistes sèment les idées et les principes de l'hygiène et de la prévention des maladies. Il y a moins d'ignorants, mais il y a encore beaucoup de négligence, d'insouciance et d'inconscience! Il faut rayer tous ces préjugés de nos habitudes. L'intérêt de nos enfants le commande. Négliger la santé des êtres à qui nous avons donné la vie, c'est un système qui ne doit plus avoir cours chez nous. Il faut au contraire s'éveiller à l'idée que la santé de nos enfants est un capital à surveiller, à sauvegarder, à protéger par tous les moyens à notre disposition.

C'est un devoir auquel nul n'a le droit de se soustraire, si on veut être considéré comme un citoyen conscient de ses responsabilités, comme un patriote animé par le désir de servir sa province et son pays, comme un père de famille soucieux d'aider ses enfants à devenir des hommes et des femmes bâtis à chaux et à sable dans la génération qui suivra la nôtre.

C'est notre ambition à tous de préparer, nos garçons et nos filles de façon qu'ils réussissent dans la

période ardue de l'après-guerre. Alors ayons tous le coeur à l'ouvrage, prenons conscience de nos obligations. L'une des premières, c'est la sauvegarde de la santé de nos enfants. Ne négligeons pas ce secteur d'importance. La bonne santé, c'est un gage de réussite en classe et dans la vie.

Que tous nos Canadiens s'appliquent à comprendre cette vérité et ils travailleront ainsi à la création d'une génération qui saura se tenir debout devant la maladie et devant les obstacles qu'elle rencontrera au cours de l'existence.

Adrien PLOUFFE, M. D.

"Bulletin des Agriculteurs."

ACHETEZ DES CERTIFICATS D'EPARGNE DE GUERRE

Vos travaux d'impressions

- Cartes de visite,
- Cartes d'affaires,
- Lettres, circulaires, etc.

confiez-les à

L'Imprimerie de Berthier Enrg.

C. DUCHARME, gérant

Tél. 114 ou 70

Berthierville

Situation indépendante de notre volonté.

La Commission des Liqueurs, malgré toute sa bonne volonté, ne peut offrir que ce que les distilleries sont en mesure de lui fournir. Or, la production de celles-ci est ralentie par les ordonnances fédérales. La suppression des restrictions sur les ventes est vaine si la production est entravée.

Publiée par

LA COMMISSION DES LIQUEURS DE QUÉBEC

Les Pilules du Dr. Chase
Pour les Rognons et le Foie



Pour **BON APPÉTIT.....**
BONNE DIGESTION

Brûlez LE CHARBON D&H

LE CHARBON DUR FAVORI DU CANADA

DEMANDEZ CHEZ VOTRE MARCHAND

F.-C. LAMARCHE
106 rue De Montcalm,
BERTHIERVILLE
Tél. No. 66

J. R. GERARD SYLVESTRE

145 Frontenac — Tél. 107

BERTHIERVILLE

ASSURANCES GENERALES

- VIE —
- FEU —
- VOL —
- AUTOMOBILE —
- RESPONSABILITE —

Le plus grand choix de meubles à Berthierville

Sets de cuisine . .

Sets de chambre . .

Poêles, glacières, lits, matelas . .

etc., etc.

Berthierville Automobile Ltée
J. A. LAFOREST

Ste-Ursule

(suite de la page 6)

NOUVEAU CONTRAT AVEC THE SHAWINIGAN.

Le 4 septembre dernier notre conseil adoptait un règlement permettant à The Shawinigan Water & Power Co. le droit de construire ériger et maintenir dans la municipalité toute installation électrique ou autre nécessaire ou utile à procurer l'éclairage, la force motrice et la chaleur, moyennant certaines conditions posées dans un règlement susdit, lequel sera voté par les électeurs propriétaires le 25 septembre prochain, à la salle publique paroissiale, de 9 heures du matin à six heures du soir, après quoi il devra être approuvé par le Lieutenant Gouverneur en conseil sur recommandation du Ministre des Affaires Municipales. Ce contrat entre la Corporation et The Shawinigan Water & Power Co. sera pour cinq ans, comme par le passé.

PONT JUNEAU, A LA PETITE CARRIERE

Une assemblée spéciale du conseil a été tenue le 20 septembre courant dans le but d'accepter les nouveaux plan et devis du pont Juneau, à la concession Petite Carrière, lequel sera construit en béton armé; de même que pour la passation du contrat à intervenir entre la Corporation Municipale de Ste-Ursule et M. Napoléon Casaubon, de St-Edouard de Maskinongé. Nous n'avons pu nous procurer à temps, pour publication, les résultats de cette assemblée. Nous ferons rapport dans

un prochain courrier.

NOUVELLES LIGNES DE DISTRIBUTION ELECTRIQUE

Les demandes sont faites à la Commission des Services publics par The Shawinigan Water & Power Co. pour l'installation de nouvelles lignes de distribution de l'électricité dans les concessions Philibert, Beaupré, Petite et Grande Carrière. Nul doute que la requête sera accordée et que les résidents des concessions susdites bénéficieront du service de l'électricité très prochainement.

CHANGEMENT DU SERVICE DE MALLE DEMANDE SUR LA ROUTE No 1.

Une requête de 140 contribuables desservis par le courrier de la route rurale No 1, et demandant que leur malle leur soit distribuée après l'arrivée des malles de l'avant-midi, a été soumise au conseil, pour envoi au Département des Postes. Cette demande fut agréée et les intéressés attendent maintenant la décision du dit Département en rapport avec leur demande.

St-Léon

MARIAGES:—

Désormeaux-Pichette. — Samedi dernier, 8 septembre, eut lieu en l'église du Très Saint Nom de Jésus de Maisonneuve, à Montréal, le mariage de Mlle Desneiges Désormeaux, fille de M. et Mme Jean-Baptiste Proulx d'Ottawa, à M. Lorenzo Pichette de Montréal, fils de M. et Mme Josaphat Pichette de

cette paroisse.

Michaud-Paillé. — M. l'abbé Raymond Langevin bénissait en l'église paroissiale de Louiseville, le mariage de M. Réginald Paillé, fils de M. et Mme Alcide Paillé de St-Léon, avec Mlle Yvette Michaud, fille de M. et Mme Armand Michaud de Louiseville.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

NAISSANCE:—

Joseph Jean Guy, fils de M. et Mme Arthur Raboulin (Germaine Lesage). Parrain et marraine M. et Mme Hormisdas Paquin de St-Léon.

CARNET SOCIAL:—

Le Rév. Frère Omer, de Montréal rendait visite à sa mère Mme Léon St-Yves et autres parents.

MM. et Mmes Armand Bastien, Josaphat Paquin et Oscar Boulay sont de retour d'un voyage à Ste-Anne de Beaupré. Ils visitèrent aussi des parents de Québec et St-Augustin, le Jardin Zoologique à Charlesbourg, et plusieurs musées.

Le Rév. Père Clovis Lesage en visite chez sa mère Mme Joseph-E. Lesage.

M. et Mme Albert Bussièrès et leurs enfants de Montréal en vacances chez leurs nombreux parents.

M. Placide Mayrand d'Abitibi, passe quelques jours chez M. Alfred Mayrand.

M. et Mme Roméo Deschênes, Mlle Madeleine et M. Léon Deschênes à Shawinigan dernièrement.

Mlle Marielle Laterreur passe quelques jours à Montréal, l'invitée le sa soeur Mme Edouard Houde.

M. et Mme Ferdinand Béland et M. et Mme Arthur Gravel de Montréal en promenade à Québec.

M. et Mme Antonio Paillé et leurs enfants de Manseau en promenade chez leurs parents dimanche dernier.

M. Albéric Fréchette de Montréal à St-Léon chez ses nombreux parents, à l'occasion de la fête du Travail.

Dr et Mme Jean Fleury de St-Casimir, en fin de semaine chez M. Jos. Fleury.

M. et Mme Gérard Béland de Montréal chez M. Irénée Lambert dimanche.

Mlle Jacqueline Trudeau de Pteaux-Trembles en promenade chez M. Gérard Ferron.

M. et Mme Alexandre Bastien et leurs enfants de Shawinigan en fin de semaine chez M. Lionel Bastien.

M. Bernard Chevalier et Mlle Juliette Chevalier de Montréal en visite chez M. Joseph Bergeron.

POUR LA COLONISATION

Un beau programme, un budget élevé... que manque-t-il donc, à la colonisation pour qu'elle sorte enfin de l'ornière et devienne la grande entreprise nationale si longtemps réclamée? Seroit-ce des ouvriers dévoués et compétents? Les missionnaires colonisateurs viennent d'adresser un appel public, au gouvernement pour qu'il se mette enfin à l'oeuvre. Aux corps publics, aux associations d'appuyer cette démarche opportune.

ENCAN

Lundi, 24 septembre à 9 hres
CHEZ
MME ISIDORE BELAND
St-Barthélemy
TOUT SERA VENDU
En cas de pluie, remis au lendemain.

Cinéma "Royal"

Louiseville, Qué. — Tél. 250

DIMANCHE, LUNDI, 23, 24 SEPTEMBRE

"PRISONER OF ZENDA"

Avec Ronald Colman et Madeleine Carroll.

"PENSION MIMOSAS"

MARDI, MERCREDI, 25, 26 SEPT.

"ISLE OF FORGOTTEN SINS"

Avec John Carradine et Gale Sondergaard.

"SONG OF THE TRAIL"

Avec Kermit Maynard et Evelyn Brent.

JEUDI, VENDREDI, 27, 28 SEPTEMBRE

PHOTO NITE DE \$120.00

— AUSSI —

CONCOURS D'AMATEURS

— AUSSI —

FILM EN COULEURS

"GREENWICH VILLAGE"

Avec Carmen Miranda et Don Ameche et William Bendis.

"LE MONDE TREMBLERA"

Avec Claude Dauphin et Madeleine Sologne.

SAMEDI, SEULEMENT, 29 SEPT.

"FOLLOW THE LEADER"

Avec les East side Kids.

"SONG OF THE RANGE"

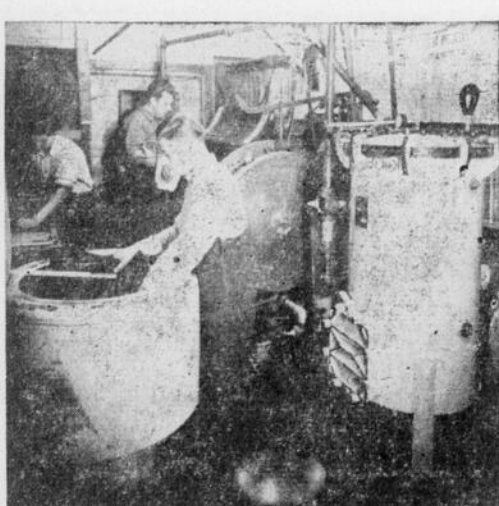
Avec Jimmy Wakely et Dennis Moore.

— AUSSI —

EPISODE NO 3. THE IRON MAN AND THE APE.

M. EUGENE GRENIER, DE MASKINONGE, n'était pas au Cinéma Royal pour accepter l'offre de \$110.00 au Photo Nite de Jeudi, le 13 septembre.

UN PROGRAMME DOUBLE TOUS LES SOIRS A 8 Hrs
Les dimanches et fêtes, deux représentations à 7 hres.



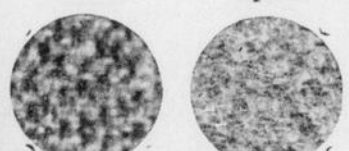
Notre bon encouragement nous permet de vous offrir ce qu'il y a de plus nouveau et de plus perfectionné en fait de

Nettoyage Français

NETTOYAGE Clairotone

Avant

Après



TEINTURERIE

ST-LAURENT

Louiseville, Tél: 154

"Si on prenait un Coke?"



BUVEZ **Coca-Cola** GLACÉ

Embouteilleur autorisé de "Coca-Cola"
Mme GUSTAVE LAFONTAINE
BERTHIERVILLE, QUE.

LE SAMEDI

J. - Eloi Gervais

AVOCAT

Berthierville: 63, rue De Frontenac, Tél.: 55

Montréal: 4 est, rue Notre-Dame, HA. 7206